### Dynd-Go 4-BURNER LP GAS GRILL WITH SIDE BURNER

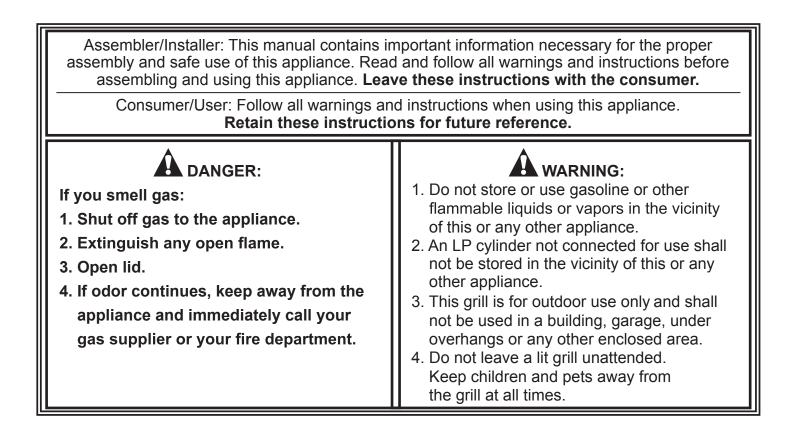
MODEL #DGA480BSP/DGA480SSP/DGA480SSP-D



**Questions, problems, missing parts?** Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-877-447-4768, 8:30 a.m. – 4:30 p.m., CST, Monday – Friday or e-mail us at customerservice@ghpgroupinc.com.

#### TABLE OF CONTENTS

| Safety Information     | 3  |
|------------------------|----|
| Package Contents       | 5  |
| Hardware Contents      | 6  |
| Preparation            | 6  |
| Assembly Instructions  | 7  |
| Operating Instructions | 14 |
| Care and Maintenance   | 17 |
| Troubleshooting        | 20 |
| Warranty               | 22 |
| Replacement Parts List | 23 |



Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. If you have any questions regarding the product, please call customer service at: 1-877-447-4768, 8:30 a.m. – 4:30 p.m., CST, Monday – Friday.

# 

• Do not use in an explosive atmosphere. Keep grill area clear and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids.

#### **CALIFORNIA PROPOSITION 65**

Fuels used in gas or oil fired appliances and the products of combustion of such fuels contain chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. This product contains chemicals, including lead and lead compounds, known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. *Wash hands after handling.* 

# **A** CAUTION

- Never use charcoal or lighter fluid with the grill.
- Do not use gasoline, kerosene or alcohol for lighting.
- The LP gas supply cylinder used with this appliance must be:

(a) Constructed and marked in accordance with the Specifications for LP-Gas Cylinders of the U.S. Department of Transportation (D.O.T.) or the National Standard of Canada, CAN/CSA-B339, Cylinders, Spheres and Tubes for Transportation of Dangerous Goods; and Commission, as applicable; and

(b) Provided with a listed overfilling prevention device.

(c) Provided with a cylinder connection device compatible with the connector for outdoor cooking appliances. This grill is not intended to be used in or installed on recreational vehicles and/or boats.

• Never keep a filled container in a hot car or car trunk. Heat will cause the gas pressure to increase, which may open the relief valve and allow gas to escape.

• Always open grill lid slowly and carefully as heat and steam trapped within the grill can burn you severely.

# **A** WARNING

• Do not place the grill under overhead combustible construction or awnings. Minimum clearance from sides and back of unit to combustible construction: 36 inches (914.4 mm).

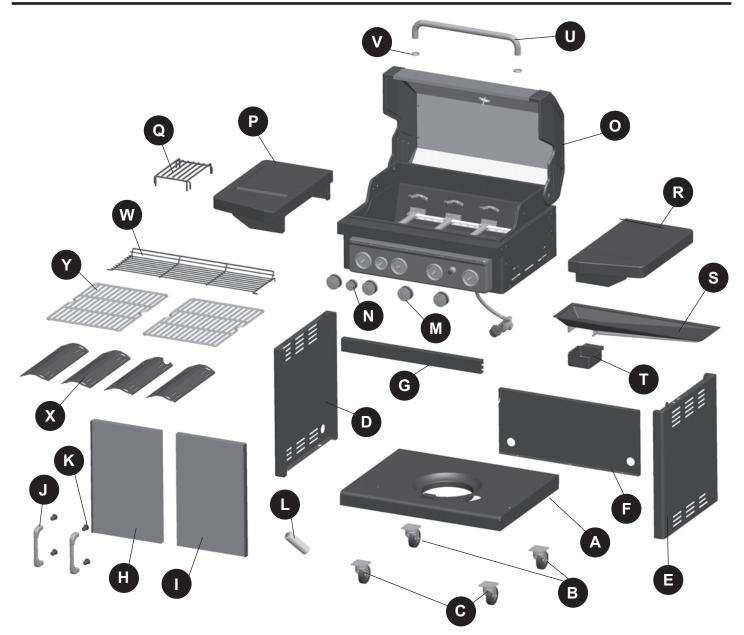
**NOTE**: The installation must conform with local codes or, in the absence of local codes, with either the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1, or Propane Storage and Handling Code, B149.2.



# **A**CAUTION

- Do not store or use gasoline or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this or any other appliance.
- An LP cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.
- This grill is for use with propane gas only (propane gas cylinder not included).
- Never attempt to attach this grill to the self-contained propane system of a boat, camper trailer, motor home or house.
- Do not attempt to move the grill while it is lit or when it is hot. The casters should be locked when not moving the grill.
- Do not use the grill unless it is completely assembled and all parts are securely fastened and tightened.
- Keep all combustible items and surfaces at least 36 inches (91.44 cm) away from the grill at all times.
- Do not touch metal parts of grill until it has completely cooled (about 45 minutes) to avoid burns, unless you are wearing protective gear (pot holders, gloves, BBQ mittens, etc...).
- Do not alter this grill in any manner.
- Clean and inspect the hose before each use. If there is evidence of abrasion, wear, cuts, or leaks, the hose must be replaced prior to operating the appliance. The replacement hose assembly will be that which is specified by the manufacturer, listed in the repair parts list in this manual.
- Move gas hoses as far away as possible from hot surfaces and dripping hot grease.
- Keep the grill's valve compartment, burners and circulating air passages clean. Inspect the grill before each use. Do not obstruct the flow of gas or ventilation air.
- The use of alcohol, prescription or non-prescription drugs may impair the operator's ability to properly assemble or safely operate the grill.
- Do not leave a lit grill unattended. Keep children and pets away from the grill at all times.
- Do not place this grill on any type of tabletop surface. The grill should be placed on a flat and level surface.
- Do not use the grill in high winds.

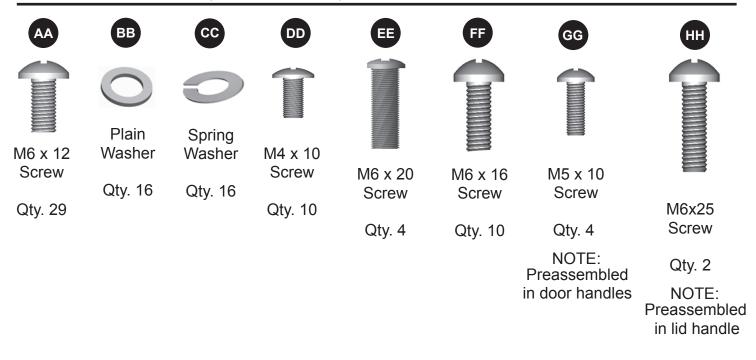
#### PACKAGE CONTENTS



| PART | DESCRIPTION                   | QUANTITY |
|------|-------------------------------|----------|
| A    | Bottom Shelf                  | 1        |
| В    | Locking Caster                | 2        |
| С    | Caster                        | 2        |
| D    | Cart Left Side Panel          | 1        |
| E    | Cart Right Side Panel         | 1        |
| F    | Cart Rear Panel               | 1        |
| G    | Upper Door Brace              | 1        |
| Н    | Left Door Assembly            | 1        |
| I    | Right Door Assembly           | 1        |
| J    | Door Handle                   | 2        |
| K    | Door Handle Sleeve            | 4        |
| L    | AA Battery                    | 1        |
| М    | Main Burner Control Knob (Lg) | 4        |

| PART | DESCRIPTION                   | QUANTITY |
|------|-------------------------------|----------|
| N    | Side Burner Control Knob (Sm) | 1        |
| 0    | Grill Body                    | 1        |
| Р    | Left Side Burner Assembly     | 1        |
| Q    | Side Burner Cooking Grate     | 1        |
| R    | Right Shelf Assembly          | 1        |
| S    | Grease Pan                    | 1        |
| Т    | Grease Cup                    | 1        |
| U    | Lid Handle                    | 1        |
| V    | Lid Handle Bezel              | 2        |
| W    | Warming Rack                  | 1        |
| Х    | Heat Tent                     | 4        |
| Y    | Cooking Grate                 | 2        |

HARDWARE CONTENTS (shown actual size)



#### PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list on previous page and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 50 minutes with 2 people.

Tools Required for Assembly and Leak Testing (not included): Phillips screwdriver, Spray bottle

### **ACAUTION**

#### THIS UNIT IS HEAVY. TWO PEOPLE REQUIRED FOR SAFE ASSEMBLY.

Two people required for safe assembly. Some parts may contain sharp edges. Wear protective gloves if necessary. Read and follow all safety statements, warnings, assembly instructions and use and care instructions before attempting to assemble and use.

 Locate the two locking casters (B) and the two standard casters (C). Secure the two locking casters (B) to the rear of the bottom shelf (A) (the area with the bevel) using four screws (AA) inserted through four spring washers (CC), then through four plain washers (BB) and into the threaded holes on the bottom shelf (A). Secure the two standard casters (C) to the front of the bottom shelf (A) using four screws (AA) inserted through four spring washers (CC), then through four plain washers (BB) and into the threaded holes on the bottom shelf (A). Tighten all screws.

# 

#### Hardware Used



 Insert 4 screws (AA) halfway into threaded holes in bottom shelf (A). Attach the cart left side panel (D) by placing the panel keyholes over the screw heads (AA) on left side of bottom shelf (A). Slide the cart left side panel (D) so that the screw head is over the smaller part of the keyhole. Thread the screw (AA) down snug but do not tighten as some slack will be necessary in following assembly steps. Repeat with cart right side panel (E).

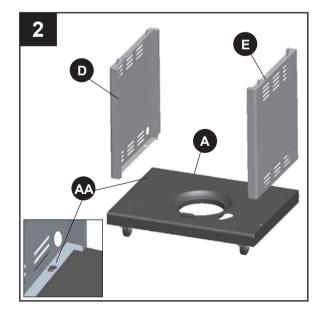
#### **Hardware Used**



M6 x 12 Screw

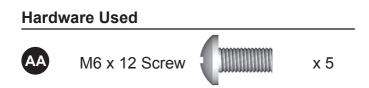


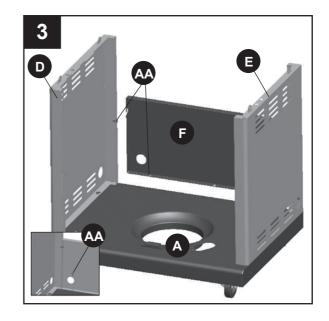
x 4



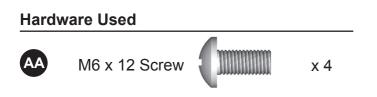
#### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

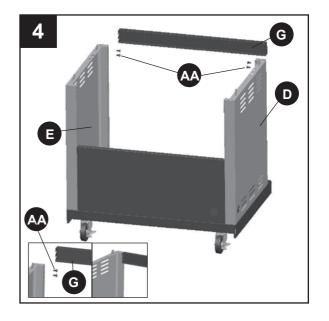
3. Insert one screw (AA) halfway into the middle rear threaded hole on both the cart left side panel (D) and cart right side panel (E). Attach the cart rear panel (F) by sliding the keyholes in the cart rear panel (F) over the inserted screws. Slide the rear cart panel (F) down to meet bottom shelf (A). Secure the cart rear panel (F) to the bottom shelf (A) with 3 screws (AA). Tighten all screws, including the 2 screws in cart side panels (D and E).





 Insert 2 screws (AA) halfway into the top front threaded holes of both the cart left side panel (D) and the cart right side panel (E). Attach the upper door brace (G) by sliding the cut-outs in the upper door brace (G) over the 4 screws (AA) and tightening all 4 screws (AA).

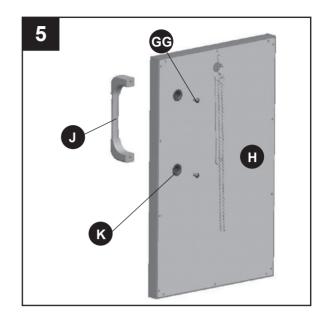




 Remove preassembled screws (GG) from the door handles (J). Insert 2 door handle sleeves (K) into the holes located on the back of the left door assembly (H). Insert 2 screws (GG) into the door handle sleeves (K) and into the threaded holes in the door handle (J). Tighten the screws. Repeat with right door assembly (I).

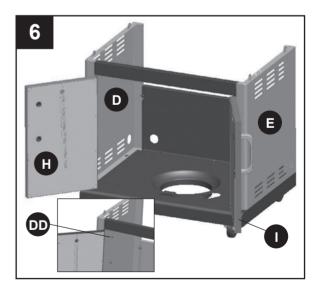
 Hardware Used

 GG
 M5 x 10 Screw
 x 4



 Attach the left door assembly (H) to the cart body by aligning the holes in the hinge of the left door assembly (H) with the holes in the cart left side panel (D), inserting 4 screws (DD) and tightening. Repeat with right door assembly (I).

Hardware Used M4 x 10 Screw x 8

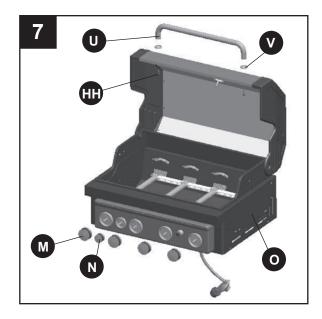


#### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

7. Slip main burner control knobs (M) and side burner control knob (N) onto the valve stems located on the front control panel of the grill body (O). Remove preassembled screws (HH) from the lid handle. Attach the lid handle (U) by inserting two screws (HH) from inside the lid of the grill body (O), through the lid handle bezels (V), into the handle (U) and tightening securely.

#### Hardware Used





8. Lock the back two casters to ensure the cart doesn't move. Carefully place the grill body (O) over the mounting tabs on the cart side panels (D and E) and onto the cart. Adjust the grill body (O) so that the holes in the grill body (O) are aligned with the holes in the tabs of the cart side panels (D and E). NOTE: Make sure the gas hose is inside the cart. Secure the grill body (O) using 2 screws (EE) on each side.

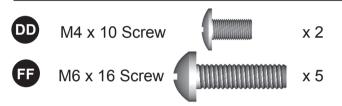


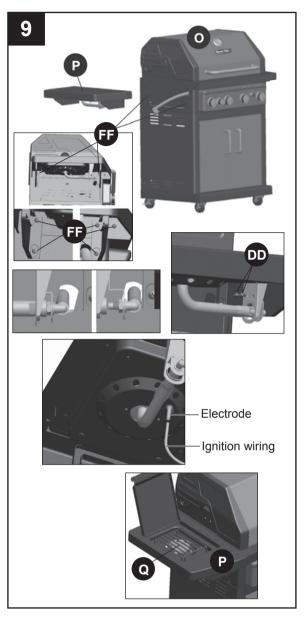


#### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

9. Attach two screws (FF) to the grill body (O) as illustrated. Do not fully tighten screws (leave approximately 5 mm). Align the key holes in the left side burner assembly (P) with the two screws (FF) just installed in the grill body (O) and tighten screws. Insert three screws (FF) in the remaining holes in the supports and tighten. Align the side burner tubing with the side burner orifice and insert the tubing into the orifice. Use 2 screws (DD) to secure the side burner orifice and side burner orifice support to the side burner support. Attach the ignition wiring to the electrode. Align the key holes on the burner tray with the side burner cooking grate (Q) and set in place.

#### Hardware Used





 Install two screws (FF) on the grill body (O). Do not fully tighten. (Leave approximately 5 mm). Align the key holes in the right shelf assembly (R) with the two screws (FF) just installed in the grill body (O) and tighten screws. Insert three screws (FF) in the remaining holes in the supports and tighten.

#### Hardware Used



M6 x 16 Screw



x 5

**WARNING:** IT IS VERY IMPORTANT TO CHECK AND ENSURE THAT EACH AND EVERY BURNER IS FULLY ENGAGED WITH THE ADJACENT VALVE ORIFICE BEFORE COMPLETING STEP 11.

FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN FIRE OR EXPLOSION, POSSIBLY CAUSING SERIOUS



INJURY OR DEATH. REFER TO MAINTENANCE SECTION INSTRUCTIONS TO PROPERLY CHECK THE ENGAGEMENT.

11. Open the lid and place the four heat tents (X) on the brackets directly above the burners.



 Place cooking grates (Y) on the grill body braces and grill rear panel, then insert the warming rack (W) into the 2 holes located on the back edge of the grill body (O).

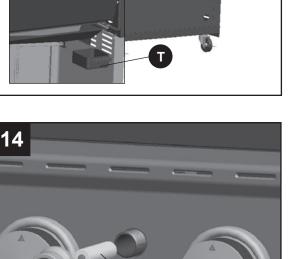


#### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

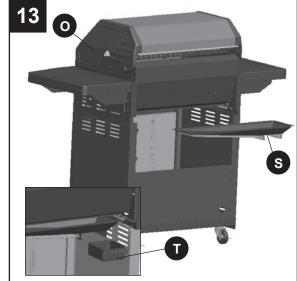
13. Insert the grease pan (S) into position by sliding it in the grill body (O) from the rear, along the rails located just below the underside of the grill body (O). Insert the grease cup (T) into position by sliding it onto the rails located on the bottom side of the grease pan (S).

 Remove the igniter cap by turning it counterclockwise. Insert the AA battery (L) into the igniter body with Positive (+) end facing out. Replace the igniter cap.

15. Open the cart doors and insert the LP gas cylinder (sold separately) into the nesting hole located in the bottom shelf. Align the hand screw coupling of the hose/regulator with the threaded valve of the cylinder by turning the LP gas cylinder until positioned correctly. Hand-tighten the hose/regulator coupling to the threaded valve of the LP gas cylinder. Tighten the tank screw until the cylinder is secure inside the nesting hole of the cart.







#### **CHECKING FOR LEAKS**

After all connections are made, check all connections and fittings on the LP gas tank valve, gas hose and regulator for leaks with a water and soap solution.

To prevent fire or explosion while testing for a leak:

- Always perform leak test prior to lighting the grill.
- Do not smoke while testing for a leak.
- Always perform leak tests outdoors in a well-ventilated area.
- Do not use any source of flame while testing for leaks.
- Do not use the grill until any and all leaks are corrected.
- If you are unable to correct a leak, disconnect the propane supply and call a gas appliance service dealer.

#### PERFORM LEAK TEST

- Prepare leak test solution by combining 1 part liquid dish soap with 3 parts water. Total solution required is approximately 2 - 3 ounces (70 - 90 ml).
   Put leak test solution in a spray bottle.
- Ensure all control knobs are in the 'OFF' position.
- Open LP gas tank valve.
- Spray leak test solution on all gas carrying connections and fittings. Presence of bubbles at areas
  of applied test solution indicates a gas leak. If leaks are detected or you smell or hear gas, shut off
  the LP gas tank immediately and repair or replace the defective part. Do not use the grill until all
  leaks are corrected.

# **ACAUTION**

**Only use the regulator and hose assembly provided!** If a replacement is necessary, please call our customer service center. Do not use replacement parts that are not intended for this grill.

#### CONNECTING GAS CYLINDER

The propane gas supply cylinder to be used must be constructed and marked in accordance with the Specifications for LP Gas Cylinders of the U.S. Department of Transportation (D.O.T.) or the National Standard of Canada, CAN/CSA-B339, Cylinders, Spheres and Tubes for Transportation of Dangerous Goods; and Commission, as applicable; and provided with a listed overfilling prevention device.

Use only 20-pound cylinders (height: 18.11 inches, tank diameter: 9.84 inches, foot diameter: 8.03 inches) equipped with a cylinder connection device compatible with the connection for outdoor cooking appliances. The cylinder must include a collar to protect the cylinder valve. The gas cylinder should not be dropped or handled roughly!

If the appliance is not in use, the gas cylinder must be disconnected. Storage of an appliance indoors is permissible ONLY if the cylinder is disconnected and removed from the appliance. Cylinders must be stored outdoors out of the reach of children and must not be stored in a building, garage or any other enclosed area. Your cylinder must never be stored where temperatures can reach over 125°F.

Place dust cap on cylinder valve outlet whenever the cylinder is not in use. Only install the type of dust cap on the cylinder valve outlet that is provided with the cylinder valve. Other types of caps or plugs may result in leakage of propane.

#### **OPERATING INSTRUCTIONS**

Before connection, be sure that there is no debris caught in the outlet of the gas cylinder, outlet of the regulator valve or in the outlet of the burner and burner ports. Connect regulator valve and hand-tighten firmly. Keep the propane cylinder valve closed and disconnect the propane cylinder from the regulator valve when the grill is not in use.

DO NOT obstruct the flow of combustion air and ventilation air to the grill. The propane cylinder must be arranged for vapor withdrawal and equipped with a listed overfilling prevention device. Please use the proper cylinder orientation to provide vapor withdrawal. **NOTE:** The cylinder must be fully upright for the cylinder to have vapor withdrawal only.



### **A**CAUTION

- a. Do not store a spare LP-gas cylinder under or near this appliance.
- b. Never fill the cylinder beyond 80 percent full.
- c. If the information in (a) and (b) is not followed exactly, a fire causing death or serious injury may occur.

**NOTE:** Other cylinders may be acceptable for use with this appliance provided they are compatible with the appliance nesting hole and retention means. Refer to Step 15 of the Assembly Instructions for correct cylinder to cylinder holder connection.

# 

# ALL INSTRUCTIONS AND SAFEGUARDS ON THIS PAGE MUST BE FOLLOWED TO PREVENT FIRE, DAMAGE AND/OR INJURY.

#### **CONNECTING THE LP TANK**

- 1. The knob on the LP tank must be closed. Make sure that the knob is turned clockwise to a full stop. The cylinder supply system must be arranged for vapor withdrawal.
- 2. Check that the control knob on the control unit is turned off.
- 3. Remove the protective cap from the LP tank valve and coupling nut.
- 4. Hold the regulator in one hand and insert the nipple into the valve outlet. Be sure the nipple is centered in the valve outlet. The coupling nut connects to the large outside threads on the valve outlet. Use care – do not cross thread the connection.
- 5. Hand-tighten the coupling nut clockwise until it comes to a full stop. Firmly tighten by hand only. Do not use tools.
- To Disconnect: Fully close the tank valve by turning clockwise.

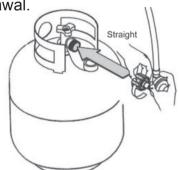
Turn the coupling nut counterclockwise until the regulator assembly detaches.

# 

#### In the connection process, make sure:

• the regulator inlet connector mates with the cylinder valve outlet properly, safely and firmly, and;

• the LP gas hose does not come in contact or remain in contact with the firebox.



#### **OPERATING INSTRUCTIONS**

#### LIGHTING THE GRILL

#### Before first use:

Remove all hangings or plastic straps, if present. Before you cook on your new gas grill, it is important to clean your grill with heat. To do this, operate the grill for approximately 15 minutes with the lid closed and the control knob in the highest position. This will clean the internal parts by burning off any residue and odor from the manufacturing process.

# 

If the flame extinguishes accidentally during ignition or operation, immediately TURN OFF the cylinder valve and then TURN OFF the control knob.

### 

#### Do not lean over grill when lighting. Read instructions before lighting.

- 1. Check that the control knobs are in the **O** OFF position.
- 2. Open valve at tank fully by turning counterclockwise
- 3. Open lid during lighting.
- 4. Push igniter down 3 to 4 seconds while turning right side control knob to the HIGH position. The burner should ignite.

If ignition does not take place within 5 seconds, immediately turn the control knob to the **O** OFF position. Wait 5 minutes and repeat step 4 above or refer to match lighting instructions below.

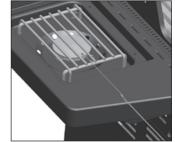
5. Repeat step 4 above to ignite left side burner.

If the burner still does not light, check that there is gas in the cylinder and follow the match lighting instructions.

#### LIGHTING THE GRILL WITH A MATCH

- 1. Insert a match in the end of the match holder that is installed on the inside of the cabinet door.
- 2. Light the match.
- 3. Immediately place the lit match through the 20mm (0.75 in.) hole on the side of the grill body, nearest the left burner. Make sure the lit match is close to the burner ports.
- 4. Press in the control knob that operates the left burner and rotate counter-clockwise K to High position and burner should light immediately.
- 5. The other main control can now be turned on the N High position and will light via crossover port.
- 6. Adjust burners to desired cooking settings.





#### SHUTDOWN INSTRUCTIONS

1. Turn control knobs clockwise  $\frown$  to the **O**OFF position.

- 2. Close valve at tank fully by turning clockwise
- 3. Close lid.

Turn off LP supply at cylinder when appliance is not in use.

#### **COOKING GRATES**

The best time to burn-off the cooking grates is after every use (approx. 15 minutes). The grill is already hot from cooking thus requiring less fuel to obtain necessary temperature for burn-off.

To burn-off or heat clean your grill, turn the burners to highest position and run for 15 minutes with the lid closed. Then turn off the burners and use a wire brush to clean excess food residue from the grates.

The porcelain grates have an enamel finish (similar to glass) and should be handled with care not to chip.

# **ACAUTION**

Ensure the grill is cool before cleaning and conducting maintenance and with the gas supply turned off at the LP gas cylinder.

#### **RECOMMENDED CLEANING SUPPLIES**

Mild liquid dish soap, warm water, nylon cleaning pad, wire brush DO NOT use cleaners that contain acid, mineral spirits or any abrasive substance.

#### **OUTSIDE SURFACES**

It is recommended to use only mild dish soap and hot water to clean grill and grill parts. Rinse with warm water.

#### INSIDE BOTTOM PAN OF GRILL BODY

To avoid flare-ups, the bottom pan of the cooking box should be kept clean on a regular basis. Remove residue using a brush, scraper and/or cleaning pad. Wash with mild dish soap and warm water. Rinse with warm water. Avoid water splashing into venturi tubes of burners.

#### HEAT TENTS

Clean residue with wire brush and wash with mild dish soap and warm water. Rinse with warm water.

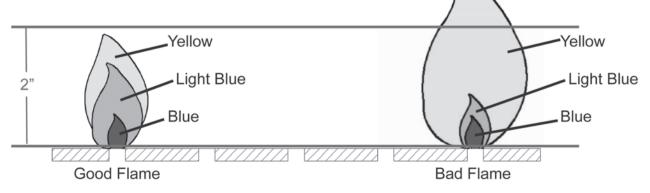
#### **GREASE CUP**

Empty the grease cup and clean with mild dish soap and warm water on a regular basis.

#### **CHECKING THE FLAME**

For maximum fuel efficiency and cooking performance, flame should be a blue-yellow color and be between 1 - 2 inches high.

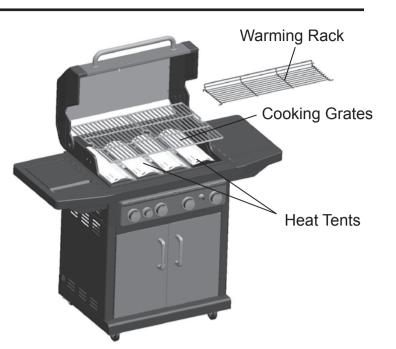
To check the flame, view the flame through the match lighting hole in the side of the firebox.



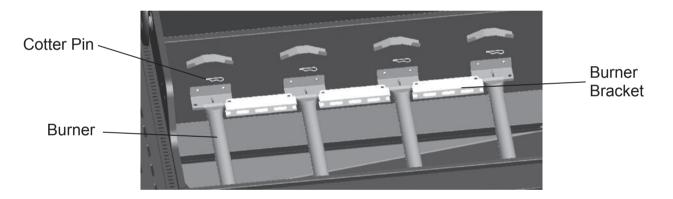
#### **BURNER ASSEMBLY**

#### REMOVING THE BURNER ASSEMBLY

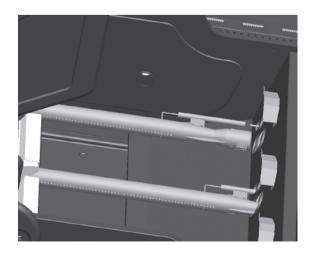
- Make sure all control knobs are in the OFF position, LP tank valve is closed, and tank is disconnected from regulator and removed from grill.
- 2. Open lid and remove warming rack, cooking grates, and heat tents.



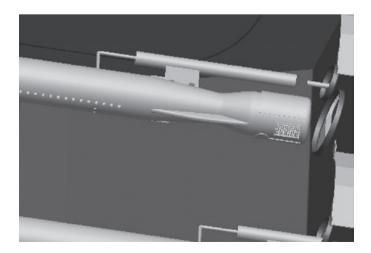
3. Remove cotter pins at back of burners to detach burners from brackets.



4. Slide burners out of firebox as shown.



5. Detach ignition wire from ignitor as shown.



#### CLEANING THE BURNER ASSEMBLY

- Make sure the grill is cool
- 1. Turn gas off at the control knobs and propane tank.
- 2. Disconnect LP gas cylinder from hose and regulator.
- 3. Remove warming rack, cooking grates and heat tents.
- 4. Detach burner by removing the cotter pins at the back of the burners to detach them from the brackets.
- 5. Detach ignition wire from electrode by hand only. DO NOT use pliers or any other tool as it may damage the electrode or wire.
- 6. Lift burner slowly.
- 7. Ensure all burner ports are clear of clogs. Use of a pin or paper clip works well.
- 8. Ensure burner is free of any damage. If damage is found, replace with new burner.
- 9. Ensure the end of the burner and primary air screen are clear from insect nests, dirt or debris.

#### **RE-INSTALLING THE BURNER**

Ensure that gas valve orifices are correctly positioned inside burner inlet (venturi).

The use of a flashlight may be necessary to ensure the correct position.

It is recommended to view the correct position through the firebox vent holes as illustrated below.



### **AWARNING**

If the instructions above are not followed, a fire or explosion may result, possibly causing serious bodily injury or death.

#### OTHER CARE AND MAINTENANCE

- It is recommended that inspection and service on this appliance be conducted annually by a qualified service person.
- It is recommended that you regularly check that the outdoor cooking appliance area is clear and free from combustible material, gasoline and other flammable vapors and liquids.
- It is recommended that you regularly check that the flow of combustion and ventilation air is not obstructed.
- It is recommended that you regularly check that the ventilation openings of the cylinder enclosure (cabinet) are free and clear from debris.
- It is recommended that you regularly check and clean the burner/venturi tubes for insects and insect nests. A clogged tube can lead to a fire beneath the grill.

The electronic ignition requires 1 "AA" alkaline battery, which is included.

# 

DO NOT mix old and new batteries.

DO NOT mix alkaline, standard (Carbon-Zinc), or rechargeable (Nickel-Cadmium) batteries.

DO NOT dispose of batteries in fire. Improper disposal may cause batteries to leak or explode.

#### TROUBLESHOOTING

If you have any questions regarding the product, please call customer service at 1-877-447-4768, 8:30 a.m. – 4:30 p.m., CST, Monday – Friday.

| PROBLEM   | POSSIBLE CAUSE   | CORRECTIVE ACTION   |
|---|--|---|
| The burner will not<br>light using the<br>ignitor procedure<br>(weak or no spark<br>being generated). | <ol> <li>The igniter electrode may be<br/>covered with grease or residue.</li> <li>The igniter electrode may have a<br/>loose or disconnected wire.</li> </ol>   | <ol> <li>Clean the ignitor electrode.</li> <li>Check the connection<br/>and reconnect any loose or<br/>disconnected wires.</li> </ol>   |
| being generated).   | 3. Cracked or broken ignition electrode.   | <ol> <li>Replace ignition electrode (see<br/>Replacement Parts List).</li> </ol>  |
|   | 4. Dead battery or faulty battery connection.  | <ul> <li>4. Perform any of the following: <ul> <li>a. Replace battery</li> <li>b. Check to see if battery is inserted correctly.</li> <li>c. Check for any corrosion around battery terminals.</li> <li>d. Check wire connections as stated above.</li> </ul> </li> </ul>   |
| Low heat.   | 1. The LP gas regulator is equipped<br>with an excess flow device that<br>allows sufficient gas to the burners<br>under normal circumstances. Rapid<br>changes in pressure can trigger this<br>device and prevent all but minimal<br>flow of gas to the burner, causing<br>a low flame and low heat output.<br>This is typically caused by the<br>LP gas cylinder valve being turned<br>open when one or more burner<br>valves (control knobs) is in the<br>open position causing a surge of<br>pressure that activates the excess<br>flow device. | <ol> <li>Follow these steps:</li> <li>a. Close the LP gas cylinder<br/>valve on the top of the<br/>cylinder.</li> <li>b. Make sure the burner valves<br/>are in the "OFF" position.</li> <li>c. Slowly open the LP gas<br/>cylinder valve and wait 10<br/>seconds.</li> <li>d. Follow the lighting<br/>instructions.</li> </ol> |

#### TROUBLESHOOTING

| PROBLEM                                 | POSSIBLE CAUSE  | CORRECTIVE ACTION  |
|---|---|--|
| The burner will not light with a match. | 1. Match not reaching burners (when holding match with hand).                                 | 1. Use match holder found in cabinet door.   |
|   | 2. Empty tank.  | 2. Check fuel level and refill tank if necessary.  |
|   | <ol> <li>Poor connection between valve<br/>regulator and LP cylinder<br/>coupling.</li> </ol> | <ol> <li>Turn off grill knobs, close the LP<br/>cylinder valve at top of cylinder<br/>and check the connection<br/>between the regulator valve<br/>and cylinder coupling.<br/>Disconnect and reconnect, if<br/>necessary.</li> </ol> |
|   | 4. Burner inlet blocked.  | 4. Clean the burner inlet (venturi)<br>and burner as described by the<br>Care and Maintenance section<br>in the manual.  |
| No gas flow or an obstructed gas flow.  | 1. Tank valve not on or fully opened.   | 1. Fully open tank valve by turning counterclockwise.  |
|   | 2. Empty tank.  | 2. Check fuel level and replace fuel if necessary.   |
|   | <ol> <li>Poor connection between valve<br/>regulator and LP cylinder<br/>coupling.</li> </ol> | <ol> <li>Turn off grill knobs, close the LP<br/>cylinder valve at top of cylinder<br/>and check the connection<br/>between the regulator valve<br/>and cylinder coupling.<br/>Disconnect and reconnect, if<br/>necessary.</li> </ol> |
|   | 4. Burner inlet blocked.  | <ol> <li>Clean the burner inlet (venturi)<br/>and burner as described by the<br/>Care and Maintenance section<br/>in the manual.</li> </ol>  |
| Excessive<br>flare-ups.                 | <ol> <li>Grease and/or residue build-up<br/>on heat tents or in firebox.</li> </ol>           | 1. Clean the grill components.   |
|   | 2. Excessive dripping of fat or marinade from food.   | 2. Trim the fat from meat and use non-oil based marinades.   |
|   | 3. Cooking temperature too high.  | 3. Lower temperature accordingly.  |

#### LIMITED WARRANTY

#### **1-Year Limited Warranty**

This LP gas grill is warranted for 1 year against broken or damaged parts at the time of purchase. It is warranted to be free of defects. Paint is warranted to be free of defects except for rust, which may appear after repeated use.

This warranty does not cover damage or issues related to neglect, abuse, or modifications to the appliance. Repair labor is not covered.

All parts that meet the warranty requirements will be shipped at no charge via the discretion of the manufacturer (ground shipments, US Mail, or Parcel Post ONLY). Any special handling charges (i.e. Second Day, overnight, etc.) will be the responsibility of the consumer.

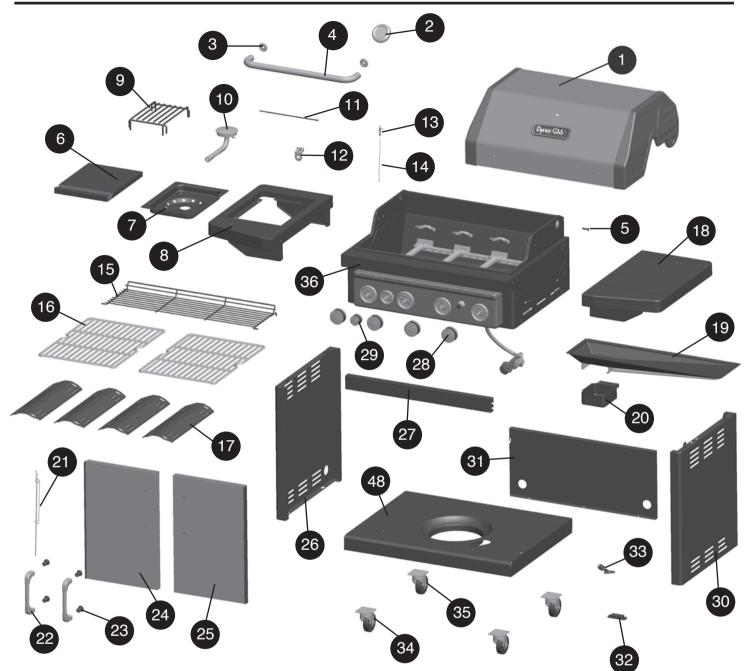
All warranty claims apply only to the original purchaser and require a proof of purchase verifying purchase date. Do not return parts without first obtaining a return authorization number from our customer service. This service is available by calling toll free 1-877-447-4768, 8:30 a.m. – 4:30 p.m., CST, Monday – Friday.

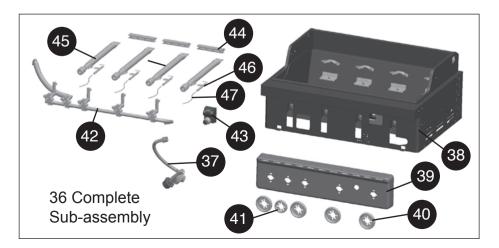
NOTICE: Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other legal rights which may vary from state to state.

GHP Group, Inc. 6440 W. Howard St. Niles, IL, USA 60714-3302

Item Name: 4-Burner LP Gas Grill with Side Burner Model #: DGA480BSP/DGA480SSP/DGA480SSP-D Rated BTU: 60,000 BTU/Hr Product Dimension Assembled: L 53 in. x W 22.7 in. x H 46 in. (L 135 cm x W 58 cm x H 117 cm) Product Weight: 105 lbs.(47.6 kgs)

#### **REPLACEMENT PARTS LIST**





#### **REPLACEMENT PARTS LIST**

For replacement parts, call our customer service department at 1-877-447-4768, 8:30 a.m. – 4:30 p.m., CST, Monday – Friday.

| PART | DESCRIPTION  | PART #       |
|------|--|--------------|
| 1    | Grill lid assembly - DGA480BSP   | 143-02001    |
|      | Grill lid assembly - DGA480SSP/DGA480SSP-D   | 70-01-115    |
| 2    | Temp gauge and nut   | 102-02005    |
| 3    | Bezel for 25 mm lid handle (pack of 1)   | 101-12004    |
| 4    | 25 mm diameter lid handle – with screws to attach  | 113-12003    |
| 5    | Lid pivot pins - with cotter pins (pack of 2)  | 101-02007    |
| 6    | Side table cover   | 113-04004    |
| 7    | Side table pan   | 113-14004    |
| 8    | Side table - left  | 113-14003    |
| 9    | Side burner grate  | 103-04006    |
| 10   | Side burner with venturi tube - with screws to attach  | 103-04005    |
| 11   | Side burner hinge pin (pack of 1)  | 113-24004    |
| 12   | Side burner valve retaining bracket  | 113-14005    |
| 13   | Ignition electrode - side burner   | 113-03022    |
| 14   | Ignition wire - side burner  | 113-03019    |
| 15   | Warming rack   | 113-03016    |
| 16   | Cooking grate (pack of 1)  | 113-03015    |
| 17   | Heat tent (pack of 1)  | 113-03005    |
| 18   | Side table assembly - right  | 103-04001    |
| 19   | Grease pan   | 113-04013    |
| 20   | Grease cup   | 102-04014    |
| 21   | Match holder - with chain and screw to attach  | 101-04019    |
| 22   | Cart front door handle - with screws to attach   | 101-01017-00 |
| 23   | Cart front door handle sleeve (pack of 1)  | 102-04021    |
| 24   | Cart front door assembly - left - no handle - DGA480BSP  | 113-04015    |
|      | Cart front door assembly - left - no handle - DGA480SSP/DGA480SSP-D                                    | 70-01-106    |
| 25   | Cart front door assembly - right - no handle - DGA480BSP   | 113-04016    |
|      | Cart front door assembly - right - no handle - DGA480SSP/DGA480SSP-D                                   | 70-01-107    |
| 26   | Cart side panel - left   | 102-04009    |
| 27   | Cart front upper door brace  | 103-04009    |
| 28   | Control knob - main burners (pack of 1)  | 102-03009    |
| 29   | Control knob - side burner   | 103-03011    |
| 30   | Cart side panel - right  | 113-04010    |
| 31   | Cart rear panel  | 103-04008    |
| 32   | Door magnet  | 113-14020    |
| 33   | LP cylinder retention screw  | 102-04012    |
| 34   | 3 in. caster - regular - with 4 screws/flat washers/spring washers                                     | 103-04018    |
| 35   | 3 in. caster - locking - with 4 screws/flat washers/spring washers                                     | 103-04017    |
| 36   | Firebox assembly - includes burners/LP gas valve & manifold assembly/LP gas                            | 113-03001    |
|      | hose & regulator/control panel/electronic ignition/ignition wire and electrode - DGA480BSP             |              |
|      | Firebox assembly - includes burners/LP gas valve & manifold assembly/LP gas                            | 70-01-108    |
|      | hose & regulator/control panel/electronic ignition/ignition wire and electrode - DGA480SSP/DGA480SSP-D |              |

#### REPLACEMENT PARTS LIST

| PART | DESCRIPTION                                   | PART #    |
|------|---|-----------|
| 37   | LP gas hose and regulator assembly            | 103-03009 |
| 38   | Firebox assembly - includes lid bumpers       | 113-13002 |
| 39   | Control panel - DGA480BSP                     | 113-03007 |
|      | Control panel - DGA480SSP/DGA480SSP-D         | 70-01-109 |
| 40   | Control knob bezel - main burners (pack of 1) | 103-03010 |
| 41   | Control knob bezel - side burners (pack of 1) | 103-03014 |
| 42   | LP gas valve & manifold                       | 133-03007 |
| 43   | Electronic ignitor                            | 113-03023 |
| 44   | Ignition carry-over tube                      | 113-13023 |
| 45   | Burner - main                                 | 113-03003 |
| 46   | Ignition electrode - main burner              | 113-03020 |
| 47   | Ignition wire - main burner                   | 113-03017 |
| 48   | Cart bottom shelf                             | 113-04007 |
| n/a  | Hardware pack                                 | 113-05001 |
| n/a  | Owner's/instruction manual                    | 70-10-057 |



Rear View



MODÈLE #DGA480BSP/DGA480SSP/DGA480SSP-D



**Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?** Avant de revenir chez votre détaillant, contactez notre service à la clientèle par téléphone en composant le 1 877 447-4768 du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30, HNC ou par courriel à customerservice@ghpgroupinc.com.

#### TABLE DES MATIÈRES

| Consignes de sécurité          | 28 |
|--------------------------------|----|
| Contenu de l'emballage         | 30 |
| Quincaillerie incluse          | 31 |
| Préparation                    | 31 |
| Instructions pour l'assemblage | 32 |
| Mode d'emploi                  | 39 |
| Entretien                      | 42 |
| Dépannage                      | 45 |
| Garantie                       | 47 |
| Liste des pièces de rechange   | 48 |

Assembleur ou installateur : Le présent manuel contient des renseignements importants qui permettent d'assembler l'appareil de façon adéquate et de l'utiliser en toute sécurité. Avant d'assembler et d'utiliser cet appareil, lisez et suivez tous les avertissements ainsi que toutes les instructions. **Remettez ces instructions au consommateur.** 

Consommateur ou utilisateur : Lorsque vous utilisez cet appareil, suivez tous les avertissements et toutes les instructions. Veuillez conserver les présentes instructions aux fins de consultation ultérieure.

| <ul> <li>S'il y a une odeur de gaz:</li> <li>S'il y a une odeur de gaz:</li> <li>Coupez l'admission de gaz de<br/>l'appareil.</li> <li>Éteindre toute flamme nue.</li> <li>Ouvrir le couvercle.</li> <li>Si l'odeur persiste, éloignez-vous<br/>de l'appareil et appelez<br/>immédiatement le fournisseur de<br/>gaz ou le service d'incendie.</li> </ul> | <ul> <li>AVERTISSEMENT :</li> <li>1. Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de l'appareil, ni de tout autre appareil.</li> <li>2. Une bouteille de propane qui n'est pas raccordée en vue de son utilisation, ne doit pas être entreposée dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.</li> <li>3. Ce barbecue est conçu pour usage à l'extérieur seulement. Ne pas utiliser ni entreposer la bouteille dans un bâtiment, un garage, un auvent ou un endroit fermé.</li> </ul> |
|---|---|
| gaz ou le service d'incendie.   | 1 · · ·   |

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit. Si vous avez des questions concernant ce produit, veuillez téléphoner au service à la clientèle au 1 877 447-4768 du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30, HNC.

### **A** DANGER

N'utilisez pas le barbecue dans un endroit présentant un risque d'explosion. Assurez-vous que l'espace autour du barbecue est propre et exempt de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs ou liquides inflammables.

#### **PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE**

Les combustibles utilisés dans les appareils de chauffage au gaz ou à l'huile, et les produits de combustion contiennent des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme étant la cause de cancers et d'anomalies congénitales et d'autres problèmes liés aux fonctions reproductrices. Cet appareil contient des produits chimiques, notamment du plomb et des composés de plomb, reconnus par l'État de la Californie comme étant la cause de cancers, d'anomalies congénitales et d'autres problèmes liés aux fonctions reproductrices. Lavez-vous les mains après l'avoir manipulé.

# A MISE EN GARDE

- N'utilisez jamais de gaz d'allumage pour charbon de bois ou d'essence à briquet avec ce barbecue.
- N'utilisez pas d'essence, de kérosène ni d'alcool pour l'allumage.
- La bouteille de propane liquéfié utilisée avec cet appareil doit être :

   (a) fabriquée et identifiée conformément aux normes du Specifications for LP-Gas Cylinders

(a) fabriquee et identifiee conformement aux normes du Specifications for LP-Gas Cylinders of the U.S. Department of Transportation (D.O.T.) or the National Standard of Canada, CAN/CSA-B339, Cylinders, Spheres and Tubes for Transportation of Dangerous Goods; and Commission, s'il y a lieu;

(b) munie d'un dispositif reconnu de prévention des trop-pleins;

(c) dotée d'un dispositif de raccord de bouteille compatible avec le raccord des appareils de cuisson à l'extérieur. Ce barbecue n'est pas destiné à être utilisé ou installé sur un véhicule récréatif ou un bateau.

• Ne laissez jamais une bouteille pleine dans une voiture exposée à la chaleur ou dans un coffre de voiture. La chaleur entraînera une augmentation de la pression du gaz, ce qui risque de faire ouvrir la soupape de sécurité et de laisser le gaz s'échapper.

• Ouvrez toujours le couvercle du barbecue lentement et avec précaution, car la chaleur et la vapeur emprisonnées qui s'en échappent peuvent causer des brûlures graves.

# **A** AVERTISSEMENT

• Ne pas utiliser cet appareil sous une surface combustible ou un auvent. Dégagement minimal

entre les parois latérales et l'arrière de l'appareil et la construction combustible (914,4 mm (36 po) à partir des parois latérales et 914,4 mm (36 po) à partir de l'arrière).

**REMARQUE :** L'installation doit être effectuée conformément à la réglementation locale ou, en l'absence d'une telle réglementation, au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1, ou au Propane Storage and Handling Code, B149.2.



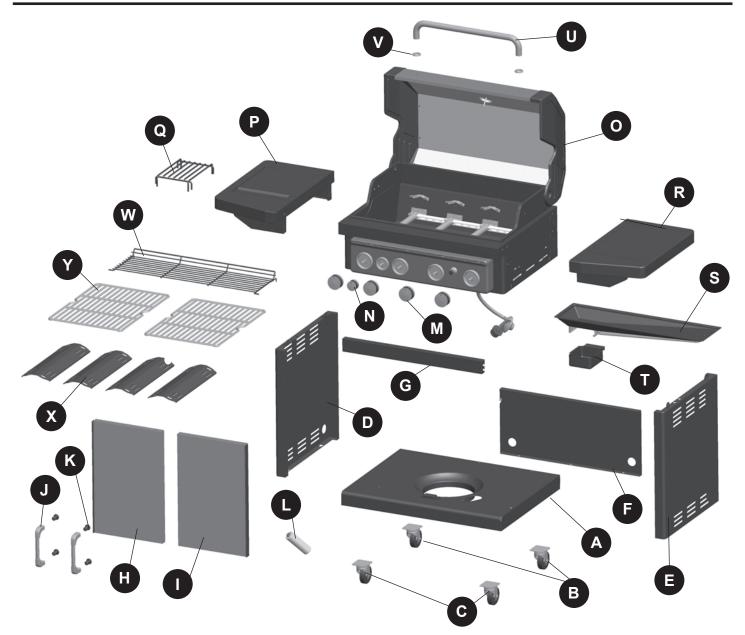
# MISE EN GARDE

• Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de l'appareil, ni de tout autre appareil.

• Une bouteille de propane qui n'est pas raccordée en vue de son utilisation, ne doit pas être entreposée dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

- Ce barbecue ne doit être utilisé qu'avec du gaz propane (bouteille de gaz propane non incluse).
- Ne tentez jamais de raccorder ce barbecue au système autonome d'alimentation en gaz propane d'un bateau, d'une caravane, d'une autocaravane ou d'une résidence.
- Ne tentez jamais de déplacer le barbecue lorsqu'il est allumé ou toujours chaud. Verrouillez toujours les roulettes avec frein lorsque vous ne déplacez pas le barbecue.
- N'utilisez pas le barbecue tant qu'il n'est pas complètement assemblé et tant que toutes les pièces ne sont pas fixées et serrées solidement.
- Maintenez tout objet ou toute surface combustible à une distance d'au moins 91,44 cm (36 po) du barbecue, et ce, en tout temps.
- Ne touchez pas les éléments en métal du barbecue avant que celui-ci ne soit complètement refroidi (environ 45 minutes) afin d'éviter les brûlures, à moins d'utiliser des articles de protection (poignées, gants, mitaines pour le barbecue, etc.).
- Ne modifiez ce barbecue d'aucune façon.
- Nettoyez et inspectez le tuyau avant chaque utilisation. Si vous constatez des signes d'abrasion ou d'usure, ou s'il est coupé ou qu'il fuit, il est important de le remplacer avant de faire fonctionner l'appareil. Vous devez utiliser l'ensemble de tuyau de remplacement précisé par le fabricant, lequel est indiqué dans la liste des pièces de rechange de ce manuel.
- Éloignez les tuyaux à gaz le plus loin possible des surfaces chaudes ou des débordements de graisse chaude.
- Assurez-vous que le compartiment du robinet du barbecue, ses brûleurs et les conduits d'aération sont toujours propres. Inspectez le barbecue avant chaque utilisation. N'entravez pas le flux de gaz ou d'air de la ventilation.
- L'alcool, les médicaments sous ordonnance et les médicaments vendus sans ordonnance peuvent affecter les facultés de l'utilisateur, l'empêchant d'assembler ce barbecue correctement ou de l'utiliser de manière sécuritaire.
- Ne laissez pas un barbecue allumé sans surveillance. Gardez le barbecue hors de la portée des enfants et des animaux en tout temps.
- Ne le placez pas sur une table. Placez le barbecue sur une surface plane.
- N'utilisez pas ce barbecue dans des conditions de grands vents.

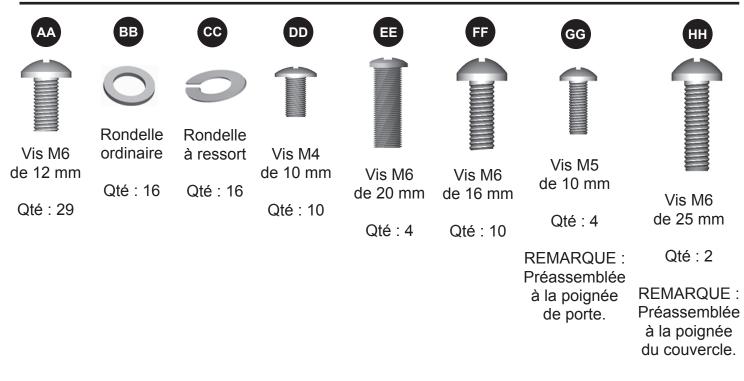
#### CONTENU DE L'EMBALLAGE



| PIÈCE | DESCRIPTION                             | QTÉ |
|-------|---|-----|
| Α     | Tablette inférieure                     | 1   |
| В     | Roulette avec frein                     | 2   |
| С     | Roulette                                | 2   |
| D     | Panneau latéral gauche du chariot       | 1   |
| E     | Panneau latéral droit du chariot        | 1   |
| F     | Panneau arrière du chariot              | 1   |
| G     | Traverse supérieure de la porte avant   | 1   |
| Н     | Ensemble de porte gauche                | 1   |
| I     | Ensemble de porte droite                | 1   |
| J     | Poignée de porte                        | 2   |
| K     | Manchon de la poignée                   | 4   |
| L     | Pile AA                                 | 1   |
| М     | Bouton de commande du brûleur principal | 4   |

| DESCRIPTION                           | QTÉ  |
|---------------------------------------|--|
| Bouton de commande du brûleur latéral | 1  |
| Corps du barbecue                     | 1  |
| Ensemble de brûleur latéral gauche    | 1  |
| Grille de cuisson du brûleur latéral  | 1  |
| Ensemble de tablette droite           | 1  |
| Cuvette à graisse                     | 1  |
| Bac ramasse-graisse                   | 1  |
| Poignée du couvercle                  | 1  |
| Collerette de la poignée du couvercle | 2  |
| Grille de maintien au chaud           | 1  |
| Plaque chauffante                     | 4  |
| Grille de cuisson                     | 2  |
|                                       | Bouton de commande du brûleur latéral<br>Corps du barbecue<br>Ensemble de brûleur latéral gauche<br>Grille de cuisson du brûleur latéral<br>Ensemble de tablette droite<br>Cuvette à graisse<br>Bac ramasse-graisse<br>Poignée du couvercle<br>Collerette de la poignée du couvercle<br>Grille de maintien au chaud<br>Plaque chauffante |

**QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)** 



#### PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces dans l'emballage avec la liste des pièces de la page précédente et la quincaillerie indiquée ci-dessus. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

Temps d'assemblage approximatif : 50 minutes, par deux personnes

Outils nécessaires pour l'assemblage et la vérification des fuites (non inclus) : tournevis cruciforme et vaporisateur

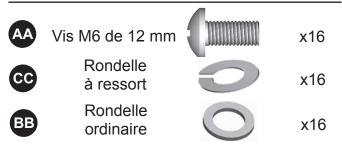
# **MISE EN GARDE**

#### CET ARTICLE EST LOURD. DEUX PERSONNES SONT NÉCESSAIRES POUR ASSEMBLER L'ARTICLE EN TOUTE SÉCURITÉ.

Deux personnes sont nécessaires pour l'assembler en toute sécurité. Soyez prudent, car certaines pièces peuvent avoir des bords coupants. Au besoin, portez des gants protecteurs. Lisez et respectez tous les énoncés sur la sécurité et les avertissements, et suivez toutes les instructions pour l'assemblage ainsi que la section sur l'entretien de l'article avant de tenter d'assembler et d'utiliser cet article.

 Repérez les deux roulettes avec frein (B) et les deux roulettes sans frein (C). Fixez les deux roulettes avec frein (B) à l'arrière (sur la partie mince de la tablette inférieure) de la tablette inférieure (A) à l'aide des quatre vis (AA), que vous devez insérer dans les quatre rondelles à ressort (CC), puis dans les quatre rondelles plates (BB) et enfin dans les trous filetés de la tablette inférieure (A). Fixez les deux roulettes sans frein (B) à l'avant de la tablette inférieure (A) à l'aide des quatre vis (AA), que vous devez insérer dans les quatre rondelles à ressort (CC), puis dans les quatre rondelles à ressort (CC), puis dans les quatre rondelles plates (BB) et enfin dans les trous filetés de la tablette inférieure (A). Serrez toutes les vis.

#### Quincaillerie utilisée

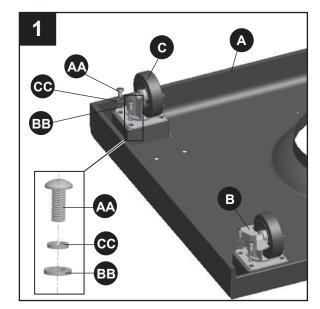


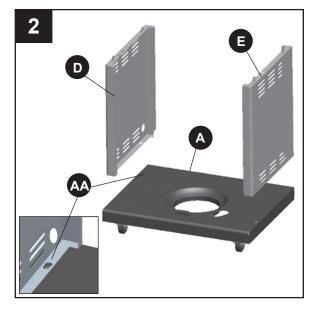
2. Insérez quatre vis (AA) à moitié dans les trous filetés de la tablette inférieure (A). Pour fixer le panneau latéral gauche du chariot (D), placez les encoches en trou de serrure du panneau sur la tête des vis (AA) situées du côté gauche de la tablette inférieure (A). Glissez le panneau latéral gauche du chariot (D) de façon à ce que la tête de la vis soit par-dessus la partie la plus étroite de l'encoche en trou de serrure. Vissez la vis (AA) sans trop la serrer, car vous aurez besoin d'une certaine marge de manœuvre afin d'effectuer les étapes d'assemblage suivantes. Répétez les étapes afin d'assembler le panneau latéral droit du chariot (E).

#### Quincaillerie utilisée



Vis M6 de 12 mm





x4

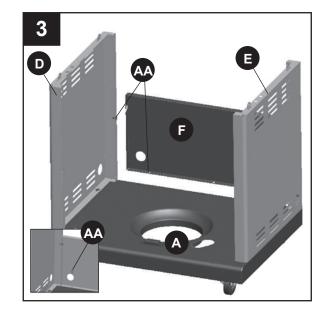
3. Insérez à moitié une vis (AA) dans le trou central fileté arrière du panneau latéral gauche du chariot (D) et de celui de droite (E). Pour fixer le panneau arrière du chariot (F), glissez les encoches en trou de serrure de ce dernier (F) sur les vis précédemment insérées. Glissez le panneau arrière du chariot (F) de manière à ce qu'il atteigne la tablette inférieure (A). Fixez le panneau arrière du chariot (F) à la tablette inférieure (A) à l'aide de trois vis (AA). Serrez toutes les vis, y compris les deux vis des panneaux latéraux du chariot (D et E).

#### Quincaillerie utilisée

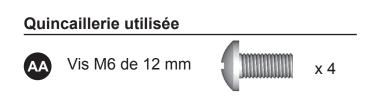


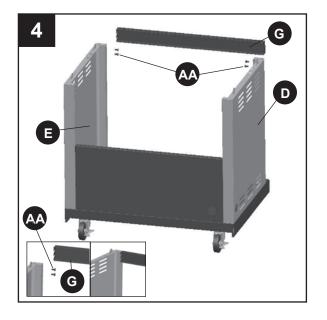
Vis M6 de 12 mm

x 5



 Insérez deux vis (AA) à moitié dans les trous supérieurs filetés avant de chaque panneau latéral du chariot (D et E). Pour fixer la traverse supérieure de la porte avant (G), glissez les échancrures de celle-ci (G) sur les quatre vis (AA), puis serrez ces dernières (AA).





 Retirez les vis préassemblées (GG) des poignées de porte (J). Insérez les deux manchons de la poignée de porte (K) dans les trous situés à l'arrière de l'ensemble de porte gauche (H). Insérez deux vis (GG) dans les manchons de la poignée de porte (K), puis dans les trous filetés de la poignée de porte (J). Serrez les vis.

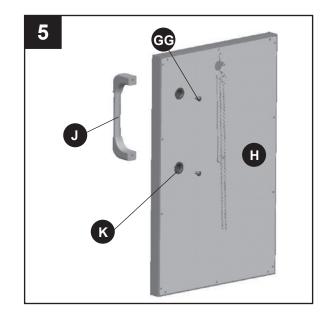
Répétez les mêmes étapes pour l'ensemble de porte droite (I).

#### Quincaillerie utilisée

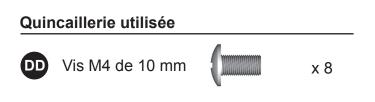


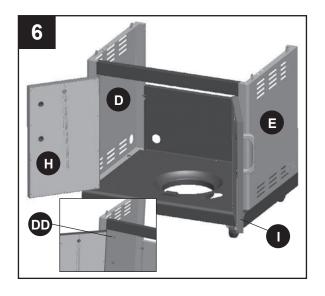
Vis M5 de 10 mm

x 4



 Pour fixer l'ensemble de porte gauche (H) au corps du chariot, alignez les trous de la charnière de l'ensemble de porte gauche (H) avec les trous du panneau latéral gauche du chariot (D), insérez quatre vis (DD), puis serrez. Répétez les mêmes étapes pour l'ensemble de porte droite (I).





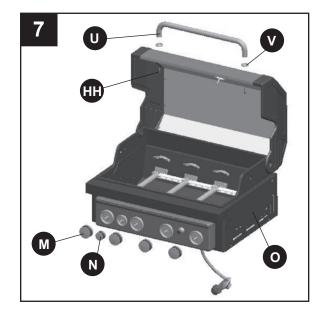
7. Placez le bouton de commande du brûleur principal (M) et le bouton de commande du brûleur latéral (N) sur les tiges de robinet situées sur le panneau de commande avant du corps du barbecue (O). Retirez les vis préassemblées (HH) de la poignée du couvercle (U). Pour fixer la poignée du couvercle (U), insérez deux vis (HH), à partir de l'intérieur du couvercle du corps du barbecue (O), dans les collerettes de la poignée (U), et serrez fermement.

#### Quincaillerie utilisée

HH

Vis M6 de 25 mm





8. Verrouillez les deux roulettes arrière afin que le chariot ne se déplace pas. Déposez délicatement le corps du barbecue (O) sur les languettes de montage situées sur les panneaux latéraux du chariot (D et E) et sur le chariot. Ajustez le corps du barbecue (O) de façon à ce que les trous situés sur ce dernier (O) soient alignés avec les trous des languettes des panneaux latéraux du chariot (D et E). REMARQUE : Assurez-vous que le tuyau d'alimentation en gaz est à l'intérieur du chariot. Fixez le corps du barbecue (O) de chaque côté à l'aide de deux vis (EE).

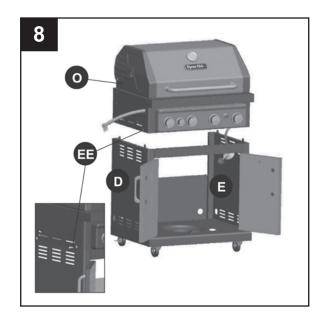
#### Quincaillerie utilisée



Vis M6 de 20 mm

/l6 mm

x 4

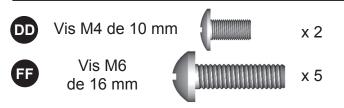


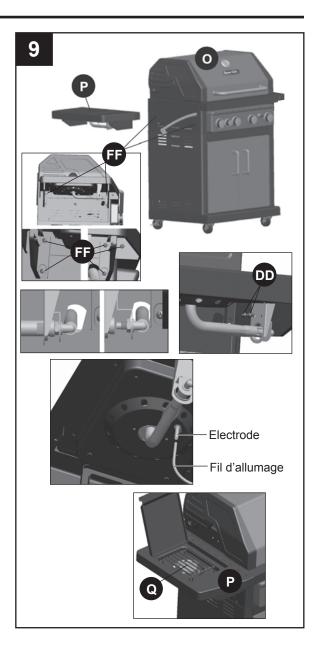
#### INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

9. Fixez deux vis (FF) au corps du barbecue (O), comme illustré. Ne serrez pas complètement les vis (laissez un jeu d'environ 5 mm). Alignez les encoches en trou de serrure de l'ensemble de brûleur latéral gauche (P) avec les deux vis (FF) que vous venez de poser sur le corps du barbecue (O), puis serrez les vis. Insérez une vis (FF) dans chacun des trois trous restants des supports, puis serrez-les. Alignez le tube du brûleur latéral avec l'orifice du brûleur latéral, puis insérez-le dans l'orifice.

Fixez l'orifice du brûleur latéral et son support au support du brûleur latéral à l'aide de deux vis (DD). Fixez le fil d'allumage à l'électrode. Alignez les encoches en trou de serrure du plateau du brûleur avec la grille de cuisson du brûleur latéral (Q), puis fixez cette dernière en place.

#### Quincaillerie utilisée



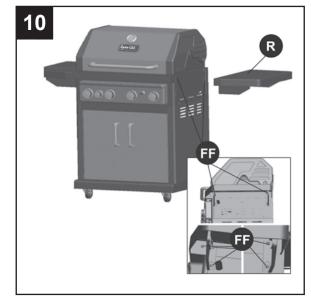


 Installez deux vis (FF) sur le corps du barbecue (O). Ne serrez pas complètement. (Laissez un jeu d'environ 5 mm.) Alignez les encoches en trou de serrure de l'ensemble de tablette droite (R) avec les deux vis (FF) que vous venez de poser sur le corps du barbecue (O), puis serrez les vis. Insérez une vis (FF) dans chacun des trois trous restants des supports, puis serrez-les.

#### Quincaillerie utilisée



Vis M6 de 16 mm



AVERTISSEMENT : IL EST TRÈS IMPORTANT DE S'ASSURER QUE CHACUN DES BRÛLEURS EST COMPLÈTEMENT INSÉRÉ DANS L'ORIFICE DU ROBINET ADJACENT AVANT DE PASSER À L'ÉTAPE

11. LE NON-RESPECT DE CETTE CONSIGNE POURRAIT ENTRAÎNER UN INCENDIE OU UNE



EXPLOSION, CE QUI POURRAIT CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT. CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS DE LA SECTION ENTRETIEN INDIQUANT LA FAÇON ADÉQUATE DE VÉRIFIER SI LES BRÛLEURS SONT INSÉRÉS.

11. Ouvrez le couvercle et placez les quatre plaques chauffantes (X) sur les supports, directement au-dessus des brûleurs.



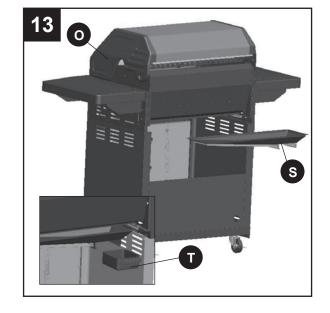
 Déposez les grilles de cuisson (Y) sur les traverses du corps et sur le panneau arrière du barbecue, puis insérez la grille de maintien au chaud (W) dans les deux trous situés sur le bord arrière du corps du barbecue (O).



13. Pour mettre en place la cuvette à graisse (S), glissez-la dans le corps du barbecue (O) à partir de l'arrière, le long des traverses situées juste en dessous de la partie inférieure du corps du barbecue (O). Pour mettre en place le bac ramasse-graisse (T), glissez-le sur les traverses situées sur l'extrémité inférieure de la cuvette à graisse (S).

14. Retirez le capuchon de l'allumeur en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Insérez la pile AA (L) dans le boîtier de l'allumeur en plaçant la borne positive (+) vers l'extérieur. Remettez le capuchon de l'allumeur en place.

15. Ouvrez la porte du chariot, puis insérez la bouteille de propane liquéfié (vendue séparément) dans le trou pour la bouteille, situé sur la tablette inférieure. Pour aligner le raccord à visser à la main du tuyau/régulateur avec le robinet fileté de la bouteille, tournez la bouteille de propane liquéfié jusqu'à ce qu'elle soit dans la bonne position. Serrez à la main le raccord du tuyau/régulateur afin de le fixer au robinet fileté de la bouteille de propane liquéfié de la bouteille de la bouteille de propane liquéfié de la bouteille jusqu'à ce qu'elle soit solidement fixée à l'intérieur du trou situé dans le chariot.







### DÉTECTION DES FUITES

Après avoir fait tous les branchements, vérifiez s'il y a des fuites en vaporisant de l'eau savonneuse sur le robinet du réservoir de propane liquéfié, le tuyau de gaz et le régulateur.

Pour prévenir les incendies ou les explosions lorsque vous tentez de détecter les fuites :

- Procédez toujours à la détection des fuites avant d'allumer le barbecue.
- Ne fumez pas lorsque vous vérifiez la présence de fuites.
- Procédez toujours à la détection des fuites à l'extérieur, dans un endroit bien aéré.
- N'utilisez aucune source de flamme lorsque vous vérifiez la présence de fuites.
- N'utilisez pas le barbecue tant que toutes les fuites n'ont pas été colmatées.
- Si vous ne pouvez colmater une fuite, débranchez immédiatement l'alimentation et appelez un service de réparation d'appareils.

### VÉRIFICATION DES FUITES

- Préparez une solution afin de procéder à la vérification des fuites; mélangez une part de savon à vaisselle liquide et trois parts d'eau. Vous aurez besoin d'environ 70 à 90 ml (2 à 3 oz) de liquide. Versez la solution en question dans un vaporisateur.
- Assurez-vous que tous les boutons de commande sont à la position O ARRÊT.
- Ouvrez le robinet du réservoir de propane liquéfié.
- Vaporisez la solution sur tous les branchements et les raccords dans lesquels circule du gaz. La présence de bulles à un endroit où vous avez appliqué la solution d'eau savonneuse indique une fuite de gaz. Si vous détectez ou entendez une fuite, ou si vous sentez une odeur de gaz, fermez le réservoir de propane liquéfié immédiatement et réparez la fuite ou remplacez la pièce défectueuse. N'utilisez pas le barbecue tant que toutes les fuites n'ont pas été colmatées.

### MODE D'EMPLOI

# **AMISE EN GARDE**

**Utilisez uniquement l'ensemble régulateur et tuyau fourni!** Si vous avez besoin d'une pièce de rechange, communiquez avec le service à la clientèle. N'utilisez pas de pièces de rechange qui ne sont pas conçues pour ce barbecue.

### RACCORD DE LA BOUTEILLE DE GAZ

La bouteille de propane liquéfié utilisée doit être fabriquée et identifiée conformément aux normes pour les bouteilles de propane liquéfié du Specifications for LP Gas Cylinders of the U.S. Department of Transportation (D.O.T.) or the National Standard of Canada, CAN/CSA-B339, Cylinders, Spheres and Tubes for Transportation of Dangerous Goods; and Commission, le cas échéant, et munie d'un dispositif de protection contre les débordements.

Utilisez seulement une bouteille de 9,07 kg (hauteur de 45,99 cm, diamètre de la bouteille de 24,99 cm, diamètre du pied de 20,4 cm) dotée d'un dispositif de raccord de bouteille compatible avec le raccord des appareils de cuisson à l'extérieur. La bouteille doit comporter un collet protecteur pour le robinet. Prenez soin de ni échapper la bouteille de gaz ni la manipuler rudement!

Déconnectez la bouteille de gaz lorsque l'appareil n'est pas utilisé. Il est permis d'entreposer l'appareil à l'intérieur UNIQUEMENT si la bouteille de gaz est déconnectée et retirée de l'appareil. La bouteille doit être entreposée à l'extérieur et placée hors de la portée des enfants. Elle ne doit pas être entreposée dans un immeuble, un garage ou tout autre espace clos. Il ne faut jamais l'entreposer dans un endroit où la température peut excéder 51,7 °C.

Mettez un bouchon antipoussière sur la sortie du robinet d'une bouteille qui n'est pas utilisée. Utilisez uniquement le type de bouchon antipoussière fourni avec le robinet de la bouteille. D'autres types de bouchons pourraient ne pas être étanches et permettre des fuites de propane.

#### MODE D'EMPLOI

Avant de faire le raccord, assurez-vous qu'aucun débris n'obstrue le tuyau de sortie de la bouteille de gaz, du manodétenteur, du brûleur ou des orifices du brûleur. Raccordez le manodétendeur et resserrez-le à la main fermement. Fermez le robinet de la bouteille, puis déconnectez la bouteille de propane du manodétenteur lorsque le barbecue n'est pas utilisé.

N'ENTRAVEZ PAS le flux d'air de combustion et de ventilation se rendant au barbecue. La bouteille de propane doit être munie d'un système permettant le retrait de la vapeur et d'un dispositif reconnu de prévention des trop-pleins. Veuillez orienter la bouteille dans le sens indiqué pour permettre le retrait de la vapeur. REMARQUE : La bouteille de gaz doit toujours être en position verticale afin de permettre uniquement le retrait de la vapeur.



# **A**MISE EN GARDE

- a. N'entreposez pas de bouteille de GPL sous le barbecue ou à proximité de celui-ci.
- b. Ne remplissez jamais une bouteille de GPL à plus de 80 % de sa capacité.
- c. Si les directives mentionnées au point (a) et au point (b) ne sont pas suivies exactement, un incendie causant la mort ou des blessures graves peut se produire.

**REMARQUE :** Vous pouvez utiliser d'autres bouteilles avec cet appareil, pourvu qu'elles conviennent au trou pour la bouteille et aux dispositifs de fixation. Consultez l'étape 15 des instructions pour l'assemblage pour connaître la manière adéquate de fixer une bouteille au support de bouteille.

# **AVERTISSEMENT**

TOUTES LES INSTRUCTIONS ET MESURES DE SÉCURITÉ QUI SUIVENT DOIVENT ÊTRE RESPECTÉES AFIN DE PRÉVENIR LES INCENDIES, LES DOMMAGES ET LES BLESSURES.

### RACCORDEMENT DE LA BOUTEILLE DE PROPANE

- Le robinet de la bouteille de propane doit être fermé. Pour vérifier si c'est le cas, assurez-vous qu'il n'est pas possible de le tourner davantage dans le sens des aiguilles d'une montre. Le système d'alimentation de la bouteille doit être placé de façon à permettre le retrait du propane à l'état gazeux.
- 2. Vérifiez que le bouton de commande du dispositif de commande du brûleur est à la position « OFF » (arrêt).
- 3. Retirez le capuchon de protection du robinet du réservoir de propane liquéfié et de l'écrou d'accouplement.
- 4. Tenez le régulateur dans une main et insérez le mamelon dans le tuyau de sortie. Assurez-vous que le mamelon est bien centré dans le tuyau de sortie. L'écrou d'accouplement se visse sur les filets extérieurs de grande dimension du tuyau de sortie. Faites attention de ne pas fausser le filetage du raccord.
- 5. Serrez l'écrou d'accouplement à la main dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il ne soit plus possible de le tourner davantage. Vissez-le fermement à la main seulement. N'utilisez pas d'outils.



**Déconnexion :** Fermez complètement le robinet du réservoir en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Tournez dans le sens contraire  $\checkmark$  des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'écrou se détache du régulateur.

# AVERTISSEMENT

### Lorsque vous effectuez les raccordements, assurez-vous que :

- le connecteur de l'orifice d'entrée du régulateur est correctement et solidement raccordé au tuyau de sortie de la bouteille;
- le tuyau de gaz propane liquéfié ne touche pas au foyer du barbecue.

### ALLUMAGE DU BARBECUE

#### Avant la première utilisation :

Retirez toutes les étiquettes et les courroies de plastique, le cas échéant. Avant d'utiliser votre nouveau barbecue au gaz, il est nécessaire de le nettoyer à la chaleur. Pour ce faire, faites fonctionner le barbecue pendant une quinzaine de minutes; le couvercle doit être fermé et le bouton de commande, à la position maximale. De cette façon, la chaleur brûlera tous les résidus et dissipera l'odeur provenant du processus de fabrication, nettoyant ainsi les pièces internes.

# MISE EN GARDE

Si la flamme s'éteint accidentellement pendant l'allumage ou l'utilisation du barbecue, FERMEZ immédiatement le robinet de la bouteille de propane, puis FERMEZ le bouton de commande du brûleur.

# AVERTISSEMENT

Ne vous penchez pas au-dessus du barbecue lorsque vous l'allumez. Lisez les instructions avant d'allumer l'appareil.

- 1. Vérifiez que les boutons de commande sont à la position **O** ARRÊT.
- 2. Ouvrez complètement le robinet du réservoir en le tournant dans le sens *k* contraire des aiguilles d'une montre.
- 3. Ouvrez le couvercle avant d'allumer l'appareil.
- 4. Enfoncez l'allumeur pendant 3 ou 4 secondes tout en tournant le bouton de commande de droite à la position MAXIMALE. Le brûleur devrait s'allumer. Si l'appareil ne s'allume pas en 5 secondes, fermez le robinet du brûleur, attendez 5 minutes, et procédez de nouveau à l'allumage ou consultez les instructions pour l'allumage avec une allumette indiquées ci-dessous.
- 5. Répétez l'étape 4 ci-dessus afin d'allumer le brûleur gauche.

Si le brûleur ne s'allume toujours pas, vérifiez qu'il y a du gaz dans la bouteille, puis suivez les instructions pour l'allumage avec une allumette.

### ALLUMAGE DU BARBECUE AVEC UNE ALLUMETTE

- 1. Insérez une allumette à l'extrémité du support à allumettes situé à l'intérieur de la porte du charriot.
- 2. Allumez l'allumette.
- Insérez sans tarder l'allumette enflammée dans le trou de 20 mm (0,75 po) situé sur le côté du corps du barbecue le plus près du brûleur que vous souhaitez allumer. Assurez-vous que l'allumette enflammée est près des orifices du brûleur.
- Appuyez sur le bouton de commande lié au brûleur et tournez-le dans le sens contraire des aiguilles d'une montre à la position MAXIMALE; le brûleur devrait s'allumer immédiatement.

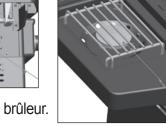


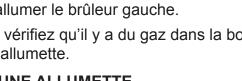
Si vous devez allumer les deux brûleurs, répétez les étapes 1 à 4 afin d'allumer l'autre brûleur.

### **INSTRUCTIONS POUR L'ARRÊT**

- 1. Tournez les boutons de commande dans le sens des *commande aiguilles d'une montre jusqu'à la position* **O** ARRÊT.
- 2. Fermez complètement le robinet du réservoir en le tournant dans le sens des *iguilles d'une* montre.
- 3. Fermez le couvercle.

Couper l'alimentation en gaz PL à la bouteille si l'appareil n'est pas utilisé.







#### ENTRETIEN

#### **GRILLES DE CUISSON**

Il est recommandé de brûler les résidus sur la grille de cuisson environ quinze minutes après chaque utilisation. Le barbecue est encore chaud et nécessite donc moins de gaz pour atteindre la chaleur nécessaire pour brûler les résidus.

Pour brûler les résidus ou nettoyer votre barbecue par la chaleur, allumez les brûleurs à la position maximale et laissez-les fonctionner pendant 15 minutes, le couvercle du barbecue fermé. Ensuite, éteignez les brûleurs et utilisez une brosse métallique afin de nettoyer les résidus de nourriture qui se trouvent sur les grilles.

Les grilles de porcelaine ont un fini d'émail vitrifié (semblable au verre). Veillez à les manipuler avec soin pour ne pas les ébrécher.

# **AMISE EN GARDE**

Avant de nettoyer et d'entretenir le barbecue, assurez-vous qu'il est refroidi et que l'alimentation en gaz de la bouteille de propane est fermée.

#### PRODUITS DE NETTOYAGE RECOMMANDÉS

Savon à vaisselle liquide doux, eau tiède, tampon à récurer en nylon, brosse métallique. N'utilisez PAS de produits nettoyants contenant de l'acide, de l'essence minérale ou toute substance abrasive.

#### SURFACES EXTÉRIEURES

Il est recommandé de n'utiliser que du savon à vaisselle liquide doux et de l'eau chaude pour nettoyer le barbecue et les pièces de celui-ci. Rincez à l'eau tiède.

#### **CUVETTE INFÉRIEURE À L'INTÉRIEUR DU CORPS DU BARBECUE**

Afin d'éviter les montées de flammes, il est recommandé de nettoyer régulièrement la cuvette inférieure située à l'intérieur du barbecue. Enlevez les résidus à l'aide d'une brosse, d'un grattoir ou d'un tampon à récurer. Nettoyez doucement à l'aide de savon à vaisselle liquide doux et d'eau tiède. Rincez à l'eau tiède. Évitez d'éclabousser les tubes diffuseurs des brûleurs.

#### PLAQUES CHAUFFANTES

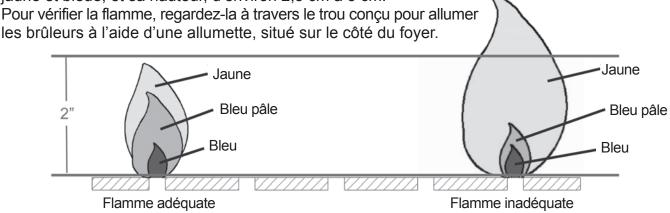
Nettoyez les résidus à l'aide d'une brosse métallique et lavez avec du savon à vaisselle doux et de l'eau tiède. Rincez à l'eau tiède.

#### **BAC RAMASSE-GRAISSE**

Videz le bac ramasse-graisse, puis nettoyez-le régulièrement avec du savon à vaisselle liquide doux et de l'eau tiède.

#### VÉRIFICATION DE LA FLAMME

Pour obtenir un rendement énergétique optimal ainsi qu'une excellente cuisson, la flamme devrait être jaune et bleue, et sa hauteur, d'environ 2,5 cm à 5 cm.



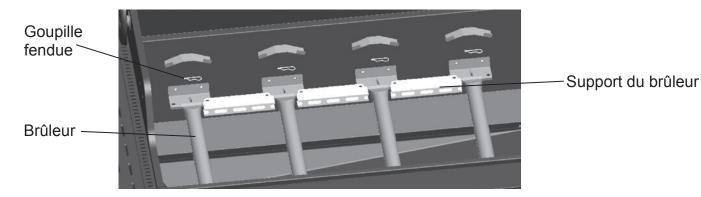
#### **ENSEMBLE DE BRÛLEUR**

### RETRAIT DE L'ENSEMBLE DE BRÛLEUR

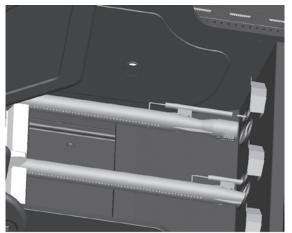
- Assurez-vous que tous les boutons de commande sont à la position « OFF » (arrêt), que le robinet du réservoir de propane liquéfié est fermé et que ce dernier n'est relié ni au régulateur ni au barbecue.
- 2. Ouvrez ensuite le couvercle et retirez la grille de maintien au chaud, les grilles de cuisson et les plaques chauffantes.



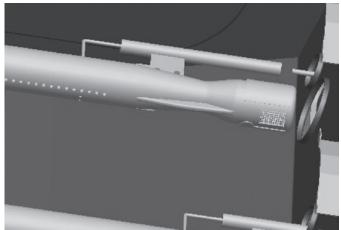
3. Retirez les goupilles fendues à l'arrière des brûleurs pour les retirer des supports.



4. Retirez les brûleurs du foyer du barbecue, tel qu'il est illustré.



5. Séparez le fil d'allumage de l'allumeur, tel qu'il est illustré.



#### ENTRETIEN

**NETTOYAGE DE L'ENSEMBLE DE BRÛLEUR** – Assurez-vous que le barbecue est refroidi.

- 1. Fermez l'alimentation en gaz en tournant les boutons de commande du barbecue et le robinet de la bouteille de propane.
- 2. Retirez la bouteille de gaz propane liquéfié du tuyau et du régulateur.
- 3. Retirez ensuite la grille de maintien au chaud, les grilles de cuisson et les plaques chauffantes.
- 4. Retirez les goupilles fendues situées à l'arrière des brûleurs afin de retirer ces derniers des supports.
- 5. Séparez à la main le fil d'allumage de l'électrode. N'utilisez NI pinces NI aucun autre outil, car vous pourriez endommager l'électrode ou le fil.
- 6. Soulevez lentement le brûleur.
- 7. Assurez-vous que tous les orifices du brûleur ne sont pas bouchés. Pour ce faire, utilisez une épingle ou un trombone.
- 8. Assurez-vous que le brûleur n'est pas endommagé. Le cas échéant, remplacez-le par un nouveau brûleur.
- 9. Assurez-vous que l'extrémité du brûleur et le filtre à air principal sont exempts de nids d'insectes, de poussière ou de débris.

### **RÉINSTALLATION DU BRÛLEUR**

Assurez-vous que les orifices du robinet de gaz sont placés correctement à l'intérieur du diffuseur du brûleur (venturi).

Vous devrez peut-être utiliser une lampe de poche pour les installer correctement.

Il est recommandé de vérifier leur position à travers les trous de ventilation du foyer du barbecue, tel que l'illustre la figure ci-dessous.



# AVERTISSEMENT

Si les directives mentionnées précédemment ne sont pas suivies, un incendie ou une explosion pourrait survenir, risquant de causer des blessures graves, voire la mort.

### AUTRES TYPES D'ENTRETIEN

Nous vous recommandons de faire faire l'entretien de cet appareil une fois par année par un technicien qualifié.

Nous vous recommandons de vérifier régulièrement que l'espace autour du barbecue au gaz est exempt de tout matériau combustible, essence et autres vapeurs et liquides inflammables.

Nous vous recommandons de vérifier régulièrement que le flux d'air de combustion et de ventilation n'est pas entravé.

Nous vous recommandons de vérifier régulièrement que les ouvertures de ventilation entourant la bouteille (sur le charriot) sont exemptes de débris.

Nous vous recommandons de vérifier régulièrement les tubes du venturi et du brûleur, et de les nettoyer si des insectes ou des nids d'insectes s'y trouvent. Un tube obstrué peut causer un feu sous le barbecue.

#### L'allumage électronique nécessite une pile alcaline « AA » incluse.

# **AVERTISSEMENT**

N'utilisez PAS de vieilles piles avec des piles neuves.

NE combinez PAS des piles alcalines avec des piles ordinaires (carbone-zinc) ou avec des piles rechargeables (nickel-cadmium).

NE jetez PAS les piles au feu. Une mise au rebut inadéquate pourrait causer une fuite ou faire exploser les piles.

#### DÉPANNAGE

Si vous avez des questions, veuillez téléphoner au service à la clientèle au 1 877 447-4768 du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30, HNC.

| PROBLÈME                        | CAUSE POSSIBLE  | MESURE CORRECTIVE  |
|---------------------------------|---|--|
| Le brûleur ne<br>s'allume pas à | <ol> <li>L'électrode d'allumage est couverte<br/>de graisse ou de résidus.</li> </ol>   | 1. Nettoyez l'électrode de l'allumeur.   |
| l'aide de l'allumeur.           | 2. Un fil de l'électrode d'allumage est mal raccordé ou déconnecté.   | <ol> <li>Vérifiez les fils et reconnectez<br/>tout fil mal raccordé ou<br/>déconnecté.</li> </ol>  |
|                                 | <ol> <li>L'électrode d'allumage est<br/>fissurée ou fendue.</li> </ol>  | <ol> <li>Remplacez l'électrode<br/>d'allumage (consultez la liste<br/>des pièces de rechange).</li> </ol>  |
|                                 | <ol> <li>La pile est à plat ou la connexion<br/>des piles est inadéquate.</li> </ol>  | <ul> <li>4. Prenez l'une des mesures<br/>suivantes : <ul> <li>a. Remplacez la pile.</li> <li>b. Vérifiez si la pile est insérée<br/>correctement.</li> <li>c. Vérifiez si les bornes de la<br/>pile présentent des traces<br/>de corrosion.</li> <li>d. Vérifiez la connexion des fils<br/>tel qu'il est indiqué ci-dessus.</li> </ul> </li> </ul>   |
| La chaleur est faible.          | <ol> <li>Le régulateur de gaz propane liquéfié est<br/>muni d'un dispositif d'excès de débit qui<br/>permet normalement de transporter une<br/>quantité suffisante de gaz aux brûleurs.</li> <li>Des changements de pression rapides<br/>peuvent activer le dispositif et empêcher<br/>d'importantes quantités de gaz de se rendre<br/>au brûleur. Les flammes demeurent alors<br/>basses et la chaleur reste faible.</li> <li>Habituellement, ces changements se<br/>produisent lorsque vous ouvrez le robinet<br/>de la bouteille de gaz propane liquéfié<br/>lorsque le robinet d'un brûleur (les boutons<br/>de commande) est en position ouverte, ce<br/>qui cause une augmentation de pression et<br/>active ainsi le dispositif d'excès de débit.</li> </ol> | <ul> <li>Suivez les étapes suivantes :</li> <li>a. Fermez le robinet de la bouteille de gaz propane liquéfié situé sur le dessus de la bouteille.</li> <li>b. Assurez-vous que les boutons de réglage des brûleurs sont à la position « OFF » (arrêt).</li> <li>c. Ouvrez lentement le robinet de la bouteille de gaz propane liquéfié, puis attendez pendant dix secondes.</li> <li>d. Suivez les instructions relatives à l'allumage.</li> </ul> |

# DÉPANNAGE

| PROBLÈME   | CAUSE POSSIBLE  | MESURE CORRECTIVE  |
|--|---|--|
| Le brûleur ne<br>s'allume pas à<br>l'aide d'une<br>allumette.  | <ol> <li>L'allumette n'atteint pas les brûleurs<br/>(lorsque vous la tenez d'une main).</li> <li>La bouteille est vide.</li> <li>La connexion entre le régulateur<br/>de valve et le raccord de la<br/>bouteille de gaz propane liquéfié<br/>est inadéquate.</li> </ol>                           | <ol> <li>Utilisez le support à allumettes<br/>situé dans la porte de l'armoire.</li> <li>Vérifiez le niveau de gaz et<br/>remplissez la bouteille s'il y a lieu.</li> <li>Tournez les boutons de<br/>commande du barbecue en<br/>position d'arrêt, fermez la valve<br/>située sur le dessus de la<br/>bouteille de gaz propane liquéfié<br/>et vérifiez la connexion entre la<br/>valve du régulateur et le raccord<br/>de la bouteille. Au besoin,<br/>deconnectez-les et reconnectez-les.</li> </ol>   |
|  | 4. L'entrée du brûleur est obstruée.  | <ol> <li>Nettoyez le diffuseur de gaz<br/>(venturi) et le brûleur selon les<br/>instructions de la section<br/>« Entretien » du manuel.</li> </ol>   |
| Le gaz ne circule<br>pas ou sa<br>circulation est<br>entravée. | <ol> <li>Le robinet de la bouteille n'est<br/>pas complètement ouvert.</li> <li>La bouteille est vide.</li> <li>La connexion entre le régulateur<br/>de valve et le raccord de la<br/>bouteille de gaz propane liquéfié<br/>est inadéquate.</li> <li>L'entrée du brûleur est obstruée.</li> </ol> | <ol> <li>Ouvrez complètement le<br/>robinet de la bouteille en le<br/>tournant dans le sens contraire<br/>des aiguilles d'une montre.</li> <li>Vérifiez le niveau de gaz et<br/>remplissez la bouteille, s'il y a lieu.</li> <li>Tournez les boutons de<br/>commande du barbecue en<br/>position d'arrêt, fermez la valve<br/>située sur le dessus de la<br/>bouteille de gaz propane liquéfié<br/>et vérifiez la connexion entre la<br/>valve du régulateur et le raccord<br/>de la bouteille. Au besoin,<br/>déconnectez-les et<br/>reconnectez-les.</li> <li>Nettoyez le diffuseur de gaz<br/>(venturi) et le brûleur selon les<br/>instructions de la section</li> </ol> |
| Il y a trop de<br>montées<br>de flammes<br>intermittentes.     | <ol> <li>De la graisse ou des résidus se sont<br/>accumulés sur les plaques chauffantes<br/>ou dans le foyer du barbecue.</li> <li>Du gras ou de la marinade a dégoutté<br/>de la nourriture en trop grande quantité.</li> <li>La température de cuisson est trop<br/>élevée.</li> </ol>          | <ul> <li>« Entretien » du manuel.</li> <li>1. Nettoyez les pièces du barbecue.</li> <li>2. Retirez le gras de la viande et<br/>n'utilisez que des marinades qui<br/>ne sont pas à base d'huile.</li> <li>3. Abaissez la température.</li> </ul>  |

#### **GARANTIE LIMITÉE**

#### Garantie limitée de 1 an

La garantie de 1 an de ce barbecue au gaz propane liquéfié (et celle de 5 ans des brûleurs en acier inoxydable) couvre les pièces brisées ou endommagées au moment de l'achat. Le barbecue est garanti contre tout défaut. La peinture est garantie contre tout défaut, à l'exception de la rouille qui peut apparaître après une utilisation répétée.

La garantie ne couvre pas les dommages ou les problèmes liés à une négligence, à un usage abusif ou aux modifications apportées à l'appareil. La garantie ne couvre pas les coûts de main-d'œuvre.

Toutes les pièces couvertes par la garantie seront expédiées sans frais selon la méthode choisie par le fabricant (envoi terrestre par US Mail ou Parcel Post UNIQUEMENT). Tout montant additionnel (par exemple, la livraison le lendemain, le surlendemain, etc.) relève de la responsabilité du consommateur.

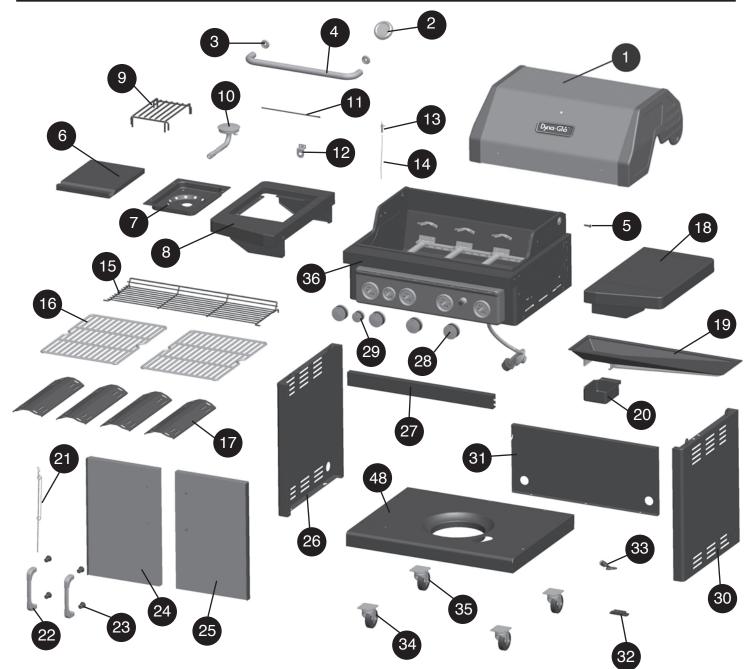
Toutes les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être effectuées que par l'acheteur initial du produit et nécessitent une preuve d'achat qui indique la date d'achat. Ne retournez aucune pièce sans avoir obtenu un numéro d'autorisation de retour de notre service à la clientèle. Vous pouvez appeler sans frais notre service à la clientèle au 1 877 447-4768 du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30, HNC.

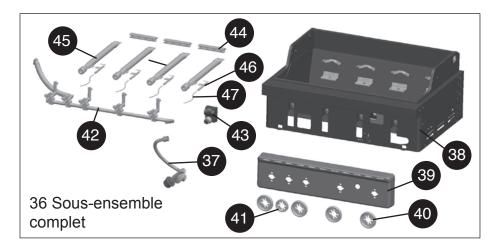
AVIS : Certains États ou certaines provinces ne permettent pas une limitation de la durée de la garantie implicite ou une exclusion ou une limitation des dommages accidentels ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

GHP Group, Inc. 6440 W. Howard St. Niles, IL, USA 60714-3302

Nom de l'article : Barbecue au gaz propane liquéfié à quatre brûleurs avec brûleur latéral N° de modèle : DGA480BSP/DGA480SSP/DGA480SSP-D Capacité nominale : 60 000 BTU/h Dimensions du produit assemblé : L 135 cm x l 58 cm x H 117 cm (L 53 po x l 22.7 po x H 46 po) Poids du produit : 47,6 kg (105 lb)

# LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE





### LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour les pièces détachées, appelez notre service à la clientèle au 1-877-447-4768, 8 heures 30-16h30, HNC, du lundi - vendredi.

| RÉF | DESCRIPTION  | NO DE PIÈCE  |
|-----|--|--------------|
| 1   | Ensemble de couvercle du barbecue -DGA480BSP   | 143-02001    |
|     | Ensemble de couvercle du barbecue-DGA480SSP/DGA480SSP-D                                | 70-01-115    |
| 2   | Jauge de température et écrou  | 102-02005    |
| 3   | Collerette pour une poignée de couvercle de 25 mm (ensemble de une)                    | 101-12004    |
| 4   | Poignée de couvercle de 25 mm de diamètre; comprend les vis de fixation                | 113-12003    |
| 5   | Pivots de couvercle et goupilles fendues (ensemble de deux)                            | 101-02007    |
| 6   | Couvercle de la table de service   | 113-04004    |
| 7   | Cuvette de table de service  | 113-14004    |
| 8   | Table de service de gauche   | 113-14003    |
| 9   | Grille de brûleur latéral  | 103-04006    |
| 10  | Brûleur latéral avec tube de venturi et vis de fixation                                | 103-04005    |
| 11  | Pivot de charnière du brûleur latéral (ensemble de un)                                 | 113-24004    |
| 12  | Support de fixation du robinet du brûleur latéral                                      | 113-14005    |
| 13  | Électrode d'allumage du brûleur latéral  | 113-03022    |
| 14  | Fil d'allumage – brûleur latéral   | 113-03019    |
| 15  | Grille de maintien au chaud  | 113-03016    |
| 16  | Grille de cuisson (ensemble de une)  | 113-03015    |
| 17  | Plaque chauffante (ensemble de une)  | 113-03005    |
| 18  | Ensemble de table de service de droite   | 103-04001    |
| 19  | Cuvette à graisse  | 113-04013    |
| 20  | Bac ramasse-graisse  | 102-04014    |
| 21  | Support à allumettes avec chaîne et vis de fixation                                    | 101-04019    |
| 22  | Poignée de porte avant du chariot (inclut des vis de fixation)                         | 101-01017-00 |
| 23  | Manchon de la poignée de porte avant du chariot (ensemble de un)                       | 102-04021    |
| 24  | Ensemble de porte gauche de chariot sans poignée-DGA480BSP                             | 113-04015    |
|     | Ensemble de porte gauche de chariot sans poignée-DGA480SSP/DGA480SSP-D                 | 70-01-106    |
| 25  | Ensemble de porte droite de chariot sans poignée-DGA480BSP                             | 113-04016    |
|     | Ensemble de porte droite de chariot sans poignée-DGA480SSP/DGA480SSP-D                 | 70-01-107    |
| 26  | Panneau latéral gauche du chariot  | 102-04009    |
| 27  | Traverse supérieure de la porte avant du chariot                                       | 103-04009    |
| 28  | Bouton de commande du brûleur principal (ensemble de un)                               | 102-03009    |
| 29  | Bouton de commande du brûleur latéral  | 103-03011    |
| 30  | Panneau latéral droit de chariot   | 113-04010    |
| 31  | Panneau arrière du chariot   | 103-04008    |
| 32  | Aimant de porte  | 113-14020    |
| 33  | Support du tuyau d'alimentation en gaz naturel   | 102-04012    |
| 34  | Roulette sans frein de 7,6 cm avec quatre vis, rondelles plates et rondelles à ressort | 103-04018    |
| 35  | Roulette avec frein de 7,6 cm avec quatre vis, rondelles plates et rondelles à ressort | 103-04017    |
| 36  | Ensemble de foyer du barbecue, y compris les brûleurs, le robinet et l'ensem-          | 113-03001    |
|     | ble de manifold, le tuyau et le régulateur, le panneau de commande,                    |              |
|     | le fil d'allumage et l'électrode-DGA480BSP   |              |
|     | Ensemble de foyer du barbecue, y compris les brûleurs, le robinet et l'ensem-          | 70-01-108    |
|     | ble de manifold, le tuyau et le régulateur, le panneau de commande,                    |              |
|     | le fil d'allumage et l'électrode-DGA480SSP/DGA480SSP-D                                 |              |

# LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

| RÉF | DESCRIPTION   | NO DE PIÈCE |
|-----|---|-------------|
| 37  | Tuyau d'alimentation en gaz naturel de 3,05 m x 0,95 cm                 | 103-03009   |
| 38  | Ensemble de foyer, avec heurtoirs de couvercle                          | 113-13002   |
| 39  | Panneau de commande-DGA480BSP   | 113-03007   |
|     | Panneau de commande-DGA480SSP/DGA480SSP-D                               | 70-01-109   |
| 40  | Collerette de bouton de commande du brûleur principal (ensemble de une) | 103-03010   |
| 41  | Collerette de bouton de commande du brûleur latéral (ensemble de une)   | 103-03014   |
| 42  | Collecteur et vannes de gaz naturel                                     | 133-03007   |
| 43  | Allumeur électronique   | 113-03023   |
| 44  | Tuyau d'entraînement d'allumage   | 113-13023   |
| 45  | Brûleur principal   | 113-03003   |
| 46  | Électrode d'allumage du brûleur principal                               | 113-03020   |
| 47  | Fil d'allumage du brûleur principal                                     | 113-03017   |
| 48  | Tablette inférieure du chariot  | 113-04007   |
| n/a | Trousse de quincaillerie  | 113-05001   |
| n/a | Manuel d'instructions et guide d'utilisation                            | 70-10-057   |



Vue de dos



# PARRILLA A GAS PL DE 4 QUEMADORES CON QUEMADOR LATERAL

MODELO #DGA480BSP/DGA480SSP/DGA480SSP-D



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-877-447-4768 de 8:30 a.m. a 4:30 p.m., Hora del Centro, de lunes a viernes, o escríbanos por correo electrónico a customerservice@ghpgroupinc.com.

70-10-057

### ÍNDICE

| Información de seguridad        | 53   |
|---------------------------------|------|
| Contenido del paquete           | 55   |
| Aditamentos                     | 56   |
| Preparación                     | 56   |
| Instrucciones de ensamblaje     | . 57 |
| Instrucciones de funcionamiento | 64   |
| Cuidado y mantenimiento         | 67   |
| Solución de problemas           | 70   |
| Garantía                        | 72   |
| Lista de piezas de repuesto     | 73   |

Ensamblador/Instalador: Este manual contiene información importante necesaria para el ensamblaje correcto y el uso seguro del electrodoméstico. Lea y siga todas las advertencias e instrucciones antes de ensamblar y utilizar este electrodoméstico. **Entregue estas instrucciones al consumidor.** 

Consumidor/Usuario: Siga todas las advertencias e instrucciones al utilizar este electrodoméstico. Guarde estas instrucciones para referencia futura.

| alejados de la parrilla en todo momento. |
|--|
|--|

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto. Si tiene preguntas relacionadas con el producto, llame al Servicio al Cliente al: 1-877-447-4768 de 8:30 a.m. a 4:30 p.m., Hora del Centro, de lunes a viernes.

# A PELIGRO

• No utilice la unidad en un entorno explosivo. No debe haber materiales combustibles, gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de la parrilla.

### **PROPUESTA 65 DE CALIFORNIA**

Los combustibles que se usan en electrodomésticos de combustión a gas o petróleo y los productos de la incineración de dichos combustibles contienen sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños en el aparato reproductivo. Este producto contiene sustancias químicas, incluido plomo y compuestos de plomo, reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños en el aparato reproductivo. Este producto contiene sustancias químicas, incluido plomo y compuestos de plomo, reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños en el aparato reproductivo. Lávese las manos después de manipularlo.

# A PRECAUCIÓN

- No utilice carbón o líquido para encendedor en la parrilla.
- No use gasolina, queroseno o alcohol para encender la parrilla.
- El cilindro de suministro de gas PL que se utilice con este electrodoméstico debe estar:

   (a) Fabricado y marcado según las Specifications for LP-Gas Cylinders of the U.S. Department of Transportation (D.O.T.) or the National Standard of Canada, CAN/CSA-B339, Cylinders, Spheres and Tubes for Transportation of Dangerous Goods; and Commission, según corresponda, y

(b) Equipado con un dispositivo de prevención de sobrellenado homologado.

(c) Equipado con un dispositivo de conexión para el cilindro compatible con el conector para electrodomésticos para cocinar en exteriores. Esta parrilla no está diseñada para usarse o instalarse en vehículos recreativos y/o botes.

- Nunca guarde un contenedor lleno en un auto a altas temperaturas o en el portaequipajes del auto. El calor hace aumentar la presión del gas, lo que puede abrir la válvula de alivio y permitir que escape el gas.
- Siempre abra la tapa de la parrilla lentamente y con cuidado, ya que el calor y el vapor atrapados dentro de la parrilla pueden causarle quemaduras graves.

# ADVERTENCIA

• No coloque la parrilla debajo de construcciones o cobertizos inflamables.

Debe haber un espacio de separación mínimo de 91,44 cm (36") desde los lados y la parte posterior de la unidad hasta construcciones de material combustible.

**NOTA**: La instalación debe cumplir con los códigos locales o, en su defecto, con el National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1, o con el Propane Storage and Handling Code, B149.2.



# A PRECAUCIÓN

- NO almacene ni utilice gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables dentro de 8 metros (25 pies) de distancia de éste ni de ningún otro electrodoméstico.
- Cualquier tanque de gas propano líquido que no esté conectado y en uso debe almacenarse a una distancia mínima de 3 metros de éste o cualquier otro electrodoméstico.
- Esta parrilla debe utilizarse sólo con gas propano (no se incluye el cilindro de gas propano).
- No intente conectar esta parrilla al sistema de gas propano autocontenido de un bote, remolque para camping, casa rodante o casa.

• No intente mover la parrilla mientras está encendida o caliente. Las ruedas deben estar con seguro cuando la parrilla no se esté moviendo.

- No use la parrilla a menos que esté completamente ensamblada y todas las piezas estén ajustadas y apretadas con firmeza.
- Mantenga todos los artículos y las superficies combustibles a una distancia mínima de 91,44 cm (36") de la parrilla en todo momento.
- No toque las piezas metálicas de la parrilla hasta que se hayan enfriado completamente (espere unos 45 minutos) para evitar quemaduras, a menos que utilice artículos de protección (almohadillas, guantes, manoplas para horno, etc...).

• No altere la parrilla de ninguna manera.

• Limpie e inspeccione la manguera antes de cada uso. Si hay evidencia de abrasión, desgaste, cortes o fugas, se debe reemplazar la manguera antes de operar el electrodoméstico. La manguera de reemplazo debe ser la especificada por el fabricante, que se menciona en la lista de piezas de repuesto de este manual.

• Coloque las mangueras de gas lo más lejos posible de superficies calientes y de donde pueda caer grasa caliente.

• Mantenga limpios el compartimiento de la válvula, los quemadores y los pasajes de circulación de aire de la parrilla. Inspeccione la parrilla antes de cada uso. No obstruya el flujo de gas o del aire de ventilación.

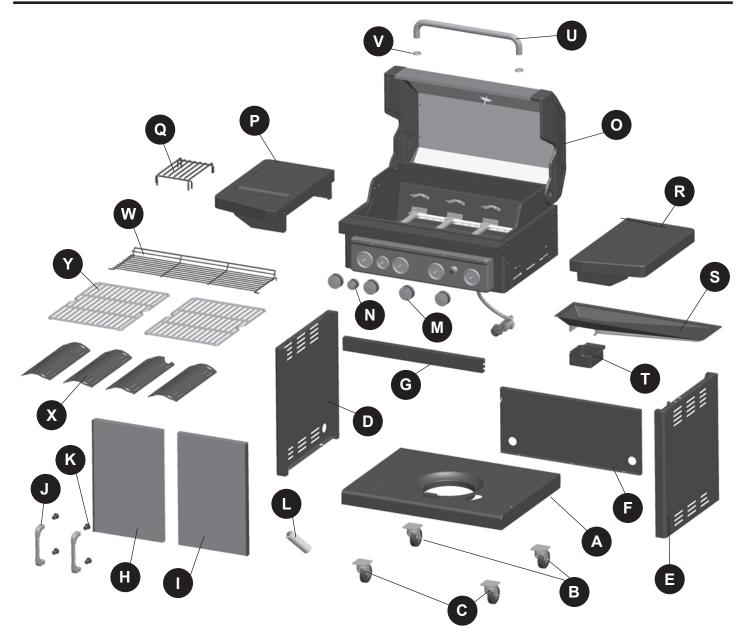
• El consumo de alcohol, medicamentos recetados o medicamentos sin receta puede disminuir la capacidad del usuario para armar o utilizar la parrilla de manera segura.

• No deje la parrilla encendida sin supervisión. Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la parrilla en todo momento.

• No coloque la parrilla sobre ningún tipo superficie de mesa. La parrilla se debe colocar sobre una superficie plana y nivelada.

• No use la parrilla si hay viento fuerte.

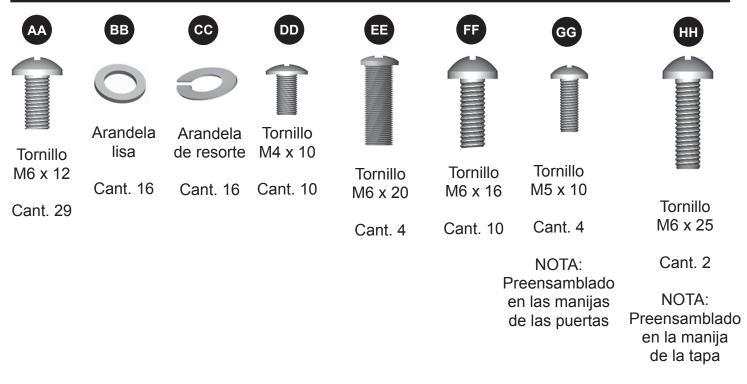
# CONTENIDO DEL PAQUETE



| PIEZA | DESCRIPCIÓN                           | CANT. |
|-------|---------------------------------------|-------|
| A     | Estante inferior                      | 1     |
| В     | Rueda con seguro                      | 2     |
| С     | Rueda                                 | 2     |
| D     | Panel lateral izquierdo del carrito   | 1     |
| E     | Panel lateral derecho del carrito     | 1     |
| F     | Panel posterior del carrito           | 1     |
| G     | Soporte de la puerta superior         | 1     |
| Н     | Ensamble de la puerta izquierda       | 1     |
| I     | Ensamble de la puerta derecha         | 1     |
| J     | Manija de la puerta                   | 2     |
| K     | Manga de la manija de la puerta       | 4     |
| L     | Batería AA                            | 1     |
| М     | Quemador principal perilla de control | 4     |

| DESCRIPCION                             | CANT.   |
|---|---|
| Quemador lateral perilla de control     | 1   |
| Cuerpo de la parrilla                   | 1   |
| Lateral izquierdo ensamble del quemador | 1   |
| Cocción lateral del quemador parrilla   | 1   |
| Ensamble de la mesa lateral derecha     | 1   |
| Bandeja de recolección de grasa         | 1   |
| Recipiente de grasa                     | 1   |
| Manija de la tapa                       | 1   |
| Bisel de la manija de la tapa           | 2   |
| Rejilla para calentar                   | 1   |
| Cámara de calor                         | 4   |
| Rejilla de cocción                      | 2   |
|   | Quemador lateral perilla de control<br>Cuerpo de la parrilla<br>Lateral izquierdo ensamble del quemador<br>Cocción lateral del quemador parrilla<br>Ensamble de la mesa lateral derecha<br>Bandeja de recolección de grasa<br>Recipiente de grasa<br>Manija de la tapa<br>Bisel de la manija de la tapa<br>Rejilla para calentar<br>Cámara de calor |

### ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)



#### PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete de la página anterior y los aditamentos que aparecen arriba. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas. Póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente para obtener piezas de repuesto.

Tiempo estimado de ensamblaje: 50 minutos con 2 personas.

Herramientas necesarias para el ensamblaje y la prueba de fugas (no se incluyen): Destornillador Phillips, botella con atomizador

# **A**PRECAUCIÓN

# ESTA UNIDAD ES PESADA. SE NECESITAN DOS PERSONAS PARA UN ENSAMBLAJE SEGURO.

Se requieren dos personas para un ensamblaje seguro. Algunas partes pueden presentar bordes filosos. Utilice guantes de protección si es necesario. Lea y siga todas las indicaciones de seguridad, advertencias, instrucciones de ensamblaje, uso y cuidado antes de ensamblar y usar.

 Coloque las dos ruedas con seguro (B) y las dos ruedas sin seguro (C). Fije las dos ruedas con seguro (8) a la parte posterior (área del estante inferior con un corte) del estante inferior (A) con cuatro tornillos (AA) insertados en cuatro arandelas de resorte (CC), luego a través de cuatro arandelas lisas (BB) y en los orificios roscados del estante inferior (A). Fije las dos ruedas sin seguro (C) a la parte frontal del estante inferior (A) con cuatro tornillos (AA) insertados en cuatro arandelas de resorte (CC), luego a través de cuatro arandelas lisas (BB) y en los orificios roscados del estante inferior (A). Apriete todos los tornillos.

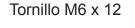
#### Aditamentos utilizados

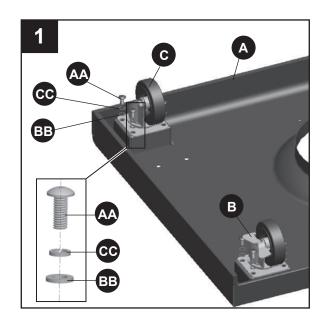


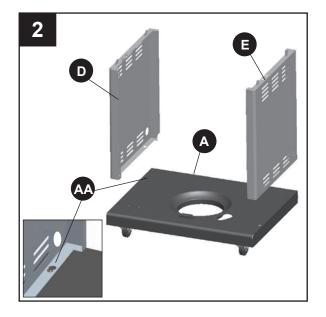
2. Inserte 4 tornillos (AA) hasta la mitad en los orificios roscados de la repisa inferior (A). Fije el panel lateral izquierdo del carrito (D) colocando los orificios con forma de cerradura del panel sobre las cabezas de los tornillos (AA) en el costado izquierdo de la repisa inferior (A). Deslice el panel lateral izquierdo del carrito (D) de modo que la cabeza del tornillo quede sobre la parte más pequeña del orificio con forma de cerradura. Ajuste el tornillo (AA) en forma ceñida, pero no apriete ya que se necesitará cierta soltura en los pasos de ensamblaje siguientes. Repita con el panel lateral derecho del carrito (E).

### Aditamentos utilizados









3. Inserte un tornillo (AA) hasta la mitad en el orificio roscado posterior central en ambos paneles laterales del carrito, izquierdo (D) y derecho (E). Fije el panel posterior del carrito (F) deslizando el orificio con forma de cerradura en el panel posterior del carrito (F) sobre los tornillos insertados. Deslice el panel posterior del carrito (E) hacia abajo para que entre en contacto con la repisa inferior (A). Fije el panel posterior del carrito (F) a la repisa inferior (A) con 3 tornillos (AA). Apriete todos los tornillos, incluyendo los 2 tornillos en los paneles laterales del carrito (D y E).

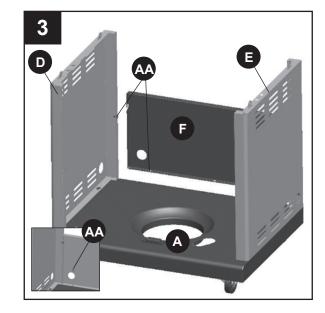
#### Aditamentos utilizados



Tornillo M6 x 12

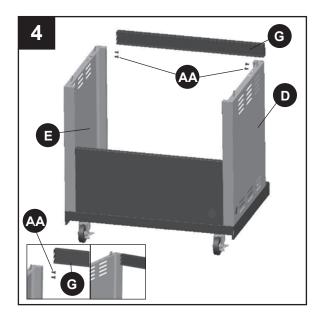


x 5



 Inserte 2 tornillos (AA) hasta la mitad en los orificios roscados frontales superiores del panel lateral izquierdo (D) y el panel lateral derecho del carrito (E). Fije el soporte de la puerta superior (G) deslizando los cortes en el soporte de la puerta superior (G) sobre los 4 tornillos (AA) y apretándolos.





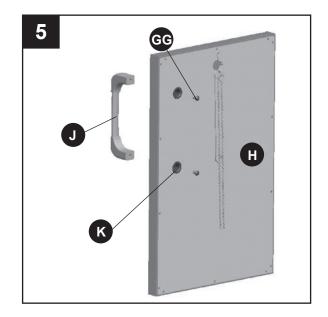
5. Retire los tornillos preensamblados (GG) de las manijas de las puertas (J). Inserte 2 manguitos de la manija de la puerta (K) en los orificios ubicados en la parte posterior del ensamble de la puerta izquierda (H). Inserte 2 tornillos (GG) en los manguitos de la manija de la puerta (K) y en los orificios roscados de la manija de la puerta (J). Apriete los tornillos. Repita con el ensamble de la puerta derecha (I).

#### Aditamentos utilizados



Tornillo M5 x 10

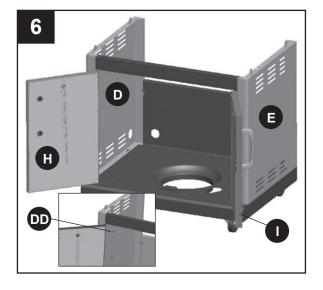
🛛 x 4



 Fije el ensamble de la puerta izquierda (H) al cuerpo del carrito alineando los orificios en la bisagra del ensamble de la puerta izquierda (H) con los orificios del panel lateral izquierdo del carrito (D), insertando 4 tornillos (DD) y apretándolos.

Repita con el ensamble de la puerta derecha (I).





7. Deslice las perillas de control del quemador principal (M) y la perilla de control del quemador lateral (N) en los vástagos de la válvula ubicados en el panel de control frontal del cuerpo de la parrilla (O). Retire los tornillos preensamblados (HH) de la manija de la tapa (U). Fije la manija de la tapa (U) insertando dos tornillos (HH) desde el interior de la tapa del cuerpo de la parrilla (O), a través de los biseles de la manija de la tapa (V), en la manija (U) y apretando bien.

#### Aditamentos utilizados





8. Bloquee las dos ruedas posteriores para asegurarse de que el carrito no se mueva. Coloque cuidadosamente el cuerpo de la parrilla (O) sobre las lengüetas de montaje de los paneles laterales del carrito (D y E) y sobre el carrito. Ajuste el cuerpo de la parrilla (O) de modo que los orificios del cuerpo de la parrilla (O) de modo que los orificios del cuerpo de la parrilla (O) estén alineados con los orificios de las lengüetas de los paneles laterales del carrito (D y E). NOTA: Asegúrese de que la manguera de gas esté al interior del carrito. Asegure el cuerpo de la parrilla (O) con 2 tornillos (EE) en cada costado.

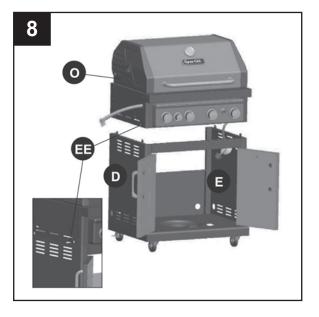
#### Aditamentos utilizados



Tornillo M6 x 20

x 4

x 2

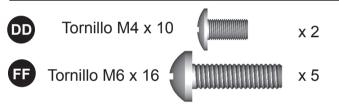


### INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

9. Fije dos tornillos (FF) al cuerpo de la parrilla (O), como se muestra. No apriete completamente los tornillos (deje aproximadamente 5 mm). Alinee los orificios con forma de cerradura del ensamble del quemador lateral izquierdo (P) con los dos tornillos (FF) que acaba de instalar en el cuerpo de la parrilla (O) y apriete los tornillos. Inserte tres tornillos (FF) en los orificios restantes de los soportes y apriételos. Alinee los tubos del quemador lateral con el orificio.

Use 2 tornillos (DD) para asegurar el orificio del quemador lateral y el soporte del orificio del quemador lateral al soporte del quemador lateral. Fije los cables de ignición al electrodo. Alinee los orificios con forma de cerradura en la bandeja del quemador con la rejilla de cocción del quemador lateral (Q) y fije en el lugar.

#### Aditamentos utilizados

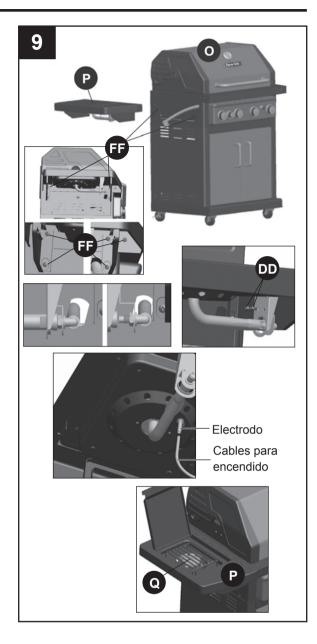


 Instale dos tornillos (FF) en el cuerpo de la parrilla (O). No los apriete completamente. (Deje aproximadamente 5 mm). Alinee los orificios con forma de cerradura en el ensamble de la repisa derecha (R) con los dos tornillos (FF) que acaba de instalar en el cuerpo de la parrilla (O) y apriete los tornillos. Inserte tres tornillos (FF) en los orificios restantes de los soportes y apriételos.

#### Aditamentos utilizados

FF

Tornillo M6 x 16





x 5

ADVERTENCIA: ES MUY IMPORTANTE VERIFICAR Y ASEGURARSE DE QUE TODOS LOS QUEMADORES ESTÉN COMPLETAMENTE ACOPLADOS CON EL ORIFICIO DE LA VÁLVULA ADYACENTE ANTES DE

FINALIZAR EL PASO 11. NO HACERLO PODRÍA PROVOCAR UN INCENDIO O UNA EXPLOSIÓN, LO



QUE POSIBLEMENTE CAUSARÍA LESIONES GRAVES O LA MUERTE. CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO PARA VERIFICAR ADECUADAMENTE EL ACOPLAMIENTO.

11. Abra la tapa y coloque cuatro cámaras de calor (X) en las abrazaderas directamente sobre los quemadores.



12. Coloque las rejillas de cocción (Y) en los soportes del cuerpo de la parrilla y en el panel posterior de la parrilla, luego inserte la rejilla para calentar (W) en los 2 orificios ubicados en el borde posterior del cuerpo de la parrilla (O).

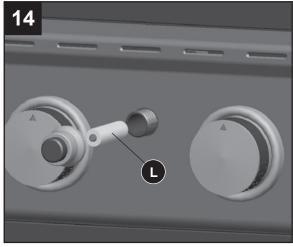


13. Inserte la bandeja de recolección de grasa (S) en posición deslizándola en el cuerpo de la parrilla (O) desde la parte posterior, a lo largo de los rieles ubicados justo bajo la parte inferior del cuerpo de la parrilla (O). Inserte el recipiente para grasa (T) en posición deslizándolo sobre los rieles ubicados en la parte inferior del recipiente para grasa (S).

14. Retire la tapa del encendedor girándola en dirección contraria a las manecillas del reloj. Inserte la batería AA (L) en el cuerpo del encendedor con el extremo Positivo (+) hacia afuera. Vuelva a colocar la tapa del encendedor.

15. Abra la puerta del carrito e inserte el cilindro de gas LP (se vende por separado) en el orificio de alojamiento ubicado en el estante inferior. Alinee el acoplador con tornillo manual de la manguera/regulador con la válvula roscada del cilindro girando el cilindro de gas PL hasta que se ubique correctamente. Apriete a mano el acoplador de la manguera/regulador a la válvula roscada del cilindro de gas PL. Apriete el tornillo del tanque hasta que el cilindro esté seguro dentro del orificio de alojamiento del carrito.









### **BÚSQUEDA DE FUGAS**

Después de hacer todas las conexiones, verifique que ninguna de las conexiones y los conectores de la válvula del tanque de gas PL, la manguera de gas ni el regulador tenga fugas con una solución de agua y jabón.

Para evitar incendios o explosiones al revisar una fuga:

- Siempre realice la prueba de fuga antes de encender la parrilla.
- No fume durante la prueba de fuga.
- Siempre realice las pruebas de fugas en exteriores, en un área bien ventilada.
- No utilice ninguna fuente de llamas la realizar la prueba de fugas.
- No use la parrilla hasta que haya corregido todas las fugas.
- Si no puede corregir una fuga, desconecte el suministro de propano y llame a un proveedor de servicios de electrodomésticos a gas.

### REALIZACIÓN DE UNA PRUEBA DE FUGAS

- Prepare una solución de prueba de fugas mezclando 1 parte de detergente líquido para platos y 3 partes de agua. La solución total necesaria es de aproximadamente 59,15 a 88,72 ml (2 a 3 oz). Coloque la solución para pruebas de fuga en una botella con atomizador.
- Asegúrese de que todas las perillas de control estén en la posición **O** APAGADO.
- Abra la válvula del tanque de gas PL.
- Rocíe la solución para pruebas de fugas en todas las conexiones y los conectores por donde circule gas. La presencia de burbujas donde se aplicó la solución para pruebas indica una fuga de gas. Si detecta fugas o huele u oye gas, cierre el tanque de gas PL inmediatamente y repare o reemplace la pieza defectuosa. No use la parrilla hasta que haya corregido todas las fugas.

# **APRECAUCIÓN**

**Use solamente el ensamble del regulador y la manguera incluido.** Si necesita un repuesto, llame a nuestro centro de servicio al cliente. No use piezas de repuesto que no están diseñadas para esta parrilla.

### CONEXIÓN DEL CILINDRO DE GAS

El cilindro de suministro de gas propano que se utilizará debe estar fabricado y marcado según las Specifications for LP-Gas Cylinders of the U.S. Department of Transportation (D.O.T.) or the National Standard of Canada, CAN/CSA-B339, Cylinders, Spheres and Tubes for Transportation of Dangerous Goods; and Commission, según corresponda; y debe incluir un dispositivo de prevención de sobrellenado homologado.

Sólo use cilindros de 9 kg (altura 46 cm, diámetro del tanque 24,99 cm, diámetro de la base: 20,40 cm) equipado con un dispositivo de conexión para el cilindro compatible con la conexión para electrodomésticos para cocinar en exteriores. El cilindro debe incluir un anillo para proteger su válvula. No debe dejar caer el cilindro de gas ni manipularlo bruscamente.

Si no utiliza el electrodoméstico, debe desconectar el cilindro de gas. Puede almacenar la unidad en el interior SÓLO si desconecta y retira el cilindro del electrodoméstico. Los cilindros se deben almacenar en el exterior, fuera del alcance de los niños, y no deben almacenarse en un edificio, garaje o cualquier otra área cerrada. El cilindro nunca se debe almacenar en lugares en que las temperaturas puedan superar los 51,6 °C.

Coloque la tapa en la salida de la válvula del cilindro cuando no esté en uso. Sólo instale el tipo de tapa que se proporciona con la válvula del cilindro en la salida de la válvula del cilindro. Otros tipos de tapas o tapones pueden causar una fuga de propano.

### INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Antes de la conexión, asegúrese de que no hava suciedad en la salida del cilindro de gas, la salida de la válvula del regulador o en la salida y los orificios de los quemadores. Conecte la válvula del regulador y apriete firmemente con la mano. Mantenga la válvula del cilindro de propano cerrada y desconecte el cilindro de propano de la válvula del regulador cuando no use la parrilla.

NO obstruya el flujo del aire de combustión y del aire de ventilación a la parrilla. El cilindro de propano debe estar arreglado para extracción de vapor y equipado con un dispositivo de prevención de sobrellenado homologado. Cologue el cilindro en la orientación correcta para realizar la extracción de vapor. NOTA: El cilindro debe estar completamente vertical para que el cilindro sólo tenga extracción  $5 \bigcirc$ de vapor. Vapor





# PRECAUCI

- a. No almacene un cilindro de gas PL de reserva debajo o cerca de este electrodoméstico.
- b. Nunca llene el cilindro a más del 80% de su capacidad.

Vapor

Líquido

c. Si no sigue con precisión la información en (a) y (b), puede provocar un incendio que produzca lesiones graves o la muerte.

**NOTA:** Es posible que otros cilindros sean aceptables para su uso con este electrodoméstico si es que son compatibles con el orificio de alojamiento y los medios de retención del electrodoméstico. Consulte el Paso 15 de las Instrucciones de ensamblaje para conocer la conexión correcta del cilindro al soporte del cilindro.

SE DEBEN SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES Y MEDIDAS DE SEGURIDAD DE ESTA PÁGINA PARA EVITAR INCENDIOS, DAÑOS Y/O LESIONES.

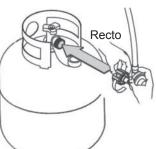
#### CONEXIÓN DEL TANQUE DE GAS PROPANO

- 1. La perilla del tanque de gas propano debe estar cerrada. Asegúrese de girar la perilla en sentido de las manecillas del reloj / hasta que se detenga por completo. Se debe adaptar el sistema de suministro del cilindro para la extracción de vapores.
- 2. Verifique que la perilla de control en la unidad de control esté apagada.
- 3. Retire la tapa protectora de la válvula del tanque de gas propano y la tuerca del conector.
- 4. Sostenga el regulador con una mano e inserte la boquilla en la salida de la válvula. Asegúrese de que la boquilla esté centrada en la salida de la válvula. La tuerca del conector se conecta a las roscas externas grandes en la salida de la válvula. Tenga cuidado, no dañe las roscas de la conexión.
- 5. Apriete a mano la tuerca del conector en sentido de las manecillas del reloj / hasta que se detenga por completo. Apriete bien, a mano solamente. No use herramientas.
- Para desconectar: Cierre completamente la válvula del tanque girándola de las manecillas del reloj / Gire la tuerca de acoplamiento contraria a las manecillas del reloj / hasta que el regulador se separa de montaje.

# DVERTENCI

#### En el proceso de conexión, asegúrese de que:

- El conector de entrada del regulador coincida con la salida de la válvula del cilindro de manera correcta, segura y firme, y;
- La manguera de gas propano no entre en contacto ni permanezca en contacto con la cámara de combustión.



Líquido

#### INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

#### ENCENDIDO DE LA PARRILLA

#### Antes del primer uso:

Retire todo elemento colgante o correas de plástico, si las hay. Antes de cocinar en la nueva parrilla a gas, es importante limpiar la parrilla con calor. Para hacerlo, haga funcionar la parrilla durante aproximadamente 15 minutos con la tapa cerrada y la perilla de control en la posición más alta. Esto limpiará las piezas internas quemando cualquier residuo y disipará el olor del proceso de fabricación.

# A PRECAUCIÓN

Si la llama se apaga de manera accidental durante el encendido o el funcionamiento, CIERRE la válvula del cilindro y la perilla de control de inmediato.

# **ADVERTENCIA**

No se incline sobre la parrilla al encenderla. Lea las instrucciones antes de encender la parrilla.

- 1. Verifique que las perillas de control estén en la posición **O** APAGUE.
- 2. Abra completamente la válvula del tanque girándola en dirección Kontraria a las manecillas del reloj.
- 3. Abra la tapa durante el encendido.
- 4. Presione el encendedor 3 a 4 segundos mientras gira la perilla de control lateral derecha a la posición ALTA. El quemador debe encenderse.
  - Si el quemador no enciende en 5 segundos, gire de inmediato la perilla de control a la posición O APAGUE. Espere 5 minutos y repita el paso 4 que aparece anteriormente o consulte las instrucciones
  - de encendido con fósforo que aparecen a continuación.
- 5. Repita el paso 4 que aparece anteriormente para encender el quemador lateral izquierdo.

Si el quemador continúa sin encenderse, verifique que el cilindro tiene gas y siga las instrucciones de encendido con fósforos.

### ENCENDIDO DE LA PARRILLA CON UN FÓSFORO

- 1. Coloque un fósforo en el extremo del contenedor de fósforos instalado en el interior de la puerta del gabinete.
- 2. Encienda el fósforo.
- Inmediatamente introduzca el fósforo encendido en el orificio de 1,91 cm (0,75") del costado del cuerpo de la parrilla que esté más cerca del quemador que desea encender. Asegúrese de que el fósforo encendido esté cerca de los orificios del quemador.



- 5. Ajuste los quemadores según el nivel de cocción deseado.

Si se deben encender ambos quemadores, repita los pasos 1 a 4 para encender el otro quemador.

#### **INSTRUCCIONES DE APAGADO**

- 3. Cierre la tapa.

Corte el suministro de gas propano en el cilindro cuando no utilice el electrodoméstico.

### REJILLAS DE COCCIÓN

El mejor momento para "quemar" la suciedad las rejillas de cocción es después de cada uso (aproximadamente 15 minutos). La parrilla ya está caliente desde la cocción, por lo tanto, requiere menos combustible para obtener la temperatura necesaria para "quemar" la suciedad.

Para "quemar" la suciedad o limpiar con calor la parrilla, gire los quemadores a la posición máxima y déjelos encendidos durante 15 minutos con la tapa cerrada. Luego apague los quemadores y use un cepillo de alambre para limpiar el exceso de residuos de alimentos de las rejillas.

Las rejillas de porcelana tienen un acabado de esmalte (similar al vidrio) y se deben manipular con cuidado para no descascararlas.

# **APRECAUCIÓN**

Asegúrese de que la parrilla esté fría antes de limpiarla y realizar mantenimiento y de que el suministro de gas esté cortado en el cilindro de PL.

### **ARTÍCULOS DE LIMPIEZA RECOMENDADOS**

Detergente líquido suave para platos, agua tibia, almohadilla de limpieza de nailon, cepillo de alambre. NO use limpiadores que contengan ácido, aguarrás ni ninguna sustancia abrasiva.

#### SUPERFICIES EXTERIORES

Se recomienda usar sólo detergente para platos suave y agua caliente para limpiar la parrilla y sus piezas. Enjuague con agua tibia.

#### BANDEJA INFERIOR INTERIOR DEL CUERPO DE LA PARRILLA

Para evitar llamaradas, la bandeja inferior de la cámara de cocción se debe mantener limpia de forma regular. Retire los residuos con un cepillo, raspador y/o almohadilla de limpieza. Lave con detergente para platos suave y agua tibia. Enjuague con agua tibia. Evite salpicar agua en los tubos venturi de los quemadores.

#### CÁMARAS DE CALOR

Limpie los residuos con un cepillo de alambre y lave con detergente para platos suave y agua tibia. Enjuague con agua tibia.

#### **RECIPIENTE DE GRASA**

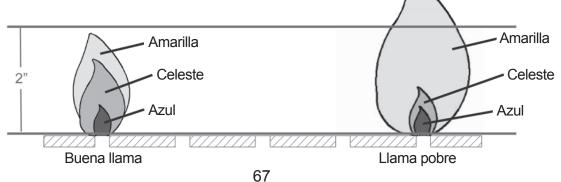
Vacíe el recipiente de grasa y limpie con detergente para platos suave y agua tibia de forma regular.

#### VERIFICACIÓN DE LA LLAMA

Para obtener una máxima eficiencia del combustible y un máximo rendimiento de la cocción, la llama debe ser de color azul con amarillo y debe medir entre 2,54 y 5,08 cm de altura.

Para verificar la llama, vea la llama por el orificio de encendido

con fósforos al costado de la cámara de combustión.



#### **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

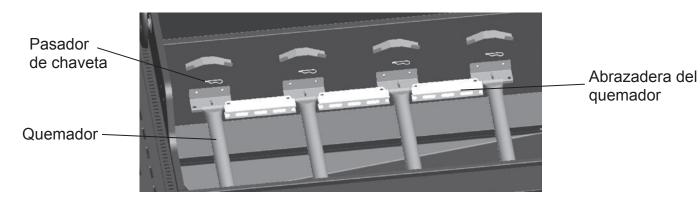
#### **ENSAMBLE DEL QUEMADOR**

#### EXTRACCIÓN DEL ENSAMBLE DEL QUEMADOR

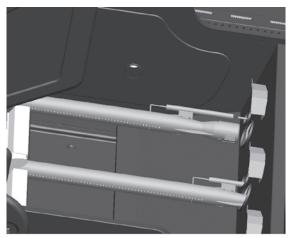
- Asegúrese de que todas las perillas de control se encuentran en la posición de OFF, que la válvula del tanque de PL está cerrada y que el tanque está desconectado del regulador y alejado de la parrilla.
- 2. Abra la tapa y retire la rejilla para calentar, las rejillas de cocción y las cámaras de calor.



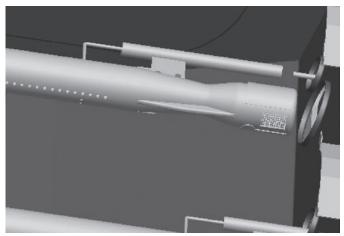
3. Retire los pasadores de chaveta de la parte posterior de los quemadores para extraerlos de las abrazaderas.



4. Deslice los quemadores fuera de la cámara de combustión como se muestra.



5. Retire el cable de encendido del encendedor como se muestra.



LIMPIEZA DEL ENSAMBLE DEL QUEMADOR – Asegúrese de que la parrilla esté fría

- 1. Corte el gas en las perillas de control y en el tanque de propano.
- 2. Desconecte el cilindro de gas PL de la manguera y el regulador.
- 3. Retire la rejilla para calentar, las rejillas de cocción y las cámaras de calor.
- 4. Retire el quemador sacando los pasadores de chaveta de la parte posterior de los quemadores para extraerlos de la abrazadera.
- 5. Retire el cable de encendido del electrodo a mano solamente. NO use pinzas ni ninguna otra herramienta ya que podría dañar el electrodo o el cable.
- 6. Levante el quemador lentamente.
- 7. Asegúrese de que todos los orificios del quemador estén libres de obstrucciones. Utilizar un pasador o sujetapapeles funciona bien.
- 8. Asegúrese de que el quemador no tenga ningún daño. Si el quemador está dañado, reemplácelo por uno nuevo.
- 9. Asegúrese de que el extremo del quemador y la pantalla para aire primaria estén libres de nidos de insectos, polvo o desechos.

### **REINSTALACIÓN DEL QUEMADOR**

Asegúrese de que los orificios estén en la posición correcta dentro de la entrada (venturi) del quemador. Es posible que necesite una linterna para garantizar la posición correcta.

Se recomienda ver la posición correcta por los orificios de ventilación de la cámara de combustión como se ilustra a continuación.



# **A ADVERTENCIA**

Si no siguen las instrucciones que aparecen anteriormente, podría producirse un incendio o una explosión y causar lesiones graves o la muerte.

#### OTROS CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Se recomienda que un técnico calificado realice una inspección y mantenimiento anual en este electrodoméstico.

Se recomienda que verifique regularmente que no haya materiales combustibles, gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de la zona donde está el electrodoméstico para cocción a gas para exteriores.

Se recomienda que verifique regularmente que el flujo de aire de combustión y ventilación no esté obstruido.

Se recomienda que verifique regularmente que no haya desechos en las aberturas de ventilación del compartimiento del cilindro (gabinete).

Se recomienda que verifique y limpie regularmente el quemador y los tubos venturi para que no haya nidos de insectos. Un tubo obstruido puede ocasionar un incendio debajo de la parrilla.

#### El encendido electrónico requiere 1 batería alcalina "AA", que viene incluida.

# ADVERTENCIA

NO mezcle baterías antiguas con nuevas.

NO mezcle baterías alcalinas, estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel cadmio). NO incinere las baterías. Una eliminación incorrecta de las baterías puede provocar que éstas exploten o se filtren.

#### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene preguntas relacionadas con el producto, llame al Servicio al Cliente al 1-877-447-4768 de 8:30 a.m. a 4:30 p.m., Hora del Centro, de lunes a viernes.

| PROBLEMA  | CAUSA POSIBLE   | ACCIÓN CORRECTIVA   |
|---|---|---|
| El quemador no se<br>enciende con el<br>procedimiento de<br>encendido (se<br>produce una chispa<br>débil o no hay<br>chispa). | <ol> <li>El electrodo del encendedor puede<br/>estar tapado con grasa o residuos.</li> <li>El electrodo del encendedor puede<br/>tener un cable suelto o desconectado.</li> <li>El electrodo de encendido está<br/>agrietado o roto.</li> <li>Se agoto la batería o la conexión<br/>de la batería es inadecuada.</li> </ol>   | <ol> <li>Limpie el electrodo del<br/>encendedor.</li> <li>Revise la conexión y vuelva a<br/>conectar los cables sueltos o<br/>desconectados.</li> <li>Reemplace el electrodo de<br/>encendido (consulte la lista<br/>de piezas de repuesto).</li> <li>Realice cualquiera de las<br/>siguientes acciones:         <ul> <li>Reemplace la batería.</li> <li>Verifique que la batería esté<br/>insertada correctamente.</li> <li>Verifique que no haya<br/>corrosión alrededor de los<br/>terminales de la batería.</li> <li>Revise las conexiones de<br/>los cables como se indicó<br/>anteriormente.</li> </ul> </li> </ol> |
| Calor bajo.   | 1.El regulador de gas PL está equipado con<br>un dispositivo de flujo excesivo que permite<br>que los quemadores reciban suficiente gas<br>en circunstancias normales. Los cambios<br>bruscos en la presión pueden activar este<br>dispositivo y evitar que el quemador reciba<br>más que el mínimo flujo de gas, provocando<br>una llama pobre y una salida de calor baja.<br>Esto normalmente se produce porque la<br>válvula del cilindro de gas PL se abre cuando<br>una o más válvulas de quemadores (perillas<br>de control) están en la posición abierta,<br>provocando un aumento de presión que<br>activa el dispositivo de exceso de flujo. | <ul> <li>Siga los siguientes pasos:</li> <li>a. Cierre la válvula del cilindro<br/>de gas PL en la parte superior<br/>del cilindro.</li> <li>b. Asegúrese de que las válvulas<br/>del quemador estén en la<br/>posición "OFF".</li> <li>c. Abra lentamente la válvula<br/>del cilindro de gas PL y espere<br/>10 segundos.</li> <li>d. Siga las instrucciones de<br/>encendido.</li> </ul>  |

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA CAUSA POSIBLE ACCIÓN CORRECTIVA                    |   |  |  |
|---|---|--|--|
| El quemador no se<br>enciende al utilizar<br>un fósforo.    | <ol> <li>El fósforo no alcanza los<br/>quemadores (cuando sostiene el<br/>fósforo con una mano).</li> </ol>                             | 1. Utilice el porta fósforos ubicado<br>en la puerta del gabinete.   |  |
|   | 2. Vacíe el tanque.   | <ol> <li>Revise el nivel de combustible y<br/>vuelva a llenar el tanque si es<br/>necesario.</li> </ol>  |  |
|   | <ol> <li>Hay una mala conexión entre el<br/>regulador de la válvula y el<br/>acoplador del cilindro PL.</li> </ol>                      | <ol> <li>Cierre las perillas de la parrilla y<br/>la válvula del cilindro PL ubicada<br/>en la parte superior del cilindro y<br/>revise la conexión entre la<br/>válvula del regulador y el<br/>acoplador del cilindro.<br/>Desconecte y vuelva a conectar<br/>si es necesario.</li> </ol> |  |
|   | <ol> <li>La entrada del quemador está<br/>bloqueada.</li> </ol>   | <ol> <li>Limpie la entrada del quemador<br/>(venturi) y el quemador como se<br/>describe en la sección Cuidado<br/>y mantenimiento del manual.</li> </ol>  |  |
| No hay flujo de gas<br>o el flujo de gas<br>está obstruido. | <ol> <li>La válvula del tanque no está<br/>instalada o completamente<br/>abierta.</li> <li>Vacíe el tanque.</li> </ol>                  | <ol> <li>Abra completamente la válvula<br/>del tanque girándola en dirección<br/>contraria a las manecillas del reloj.</li> <li>Revise el nivel de combustible<br/>y reemplace el combustible si<br/>es necesario.</li> </ol>  |  |
|   | <ol> <li>Hay una mala conexión entre el<br/>regulador de la válvula y el<br/>acoplador del cilindro PL.</li> </ol>                      | <ol> <li>Cierre las perillas de la parrilla<br/>y la válvula del cilindro PL<br/>ubicada en la parte superior del<br/>cilindro y revise la conexión<br/>entre la válvula del regulador y<br/>el acoplador del cilindro.<br/>Desconecte y vuelva a<br/>conectar si es necesario.</li> </ol> |  |
|   | <ol> <li>La entrada del quemador está<br/>bloqueada.</li> </ol>   | <ol> <li>Limpie la entrada del quemador<br/>(venturi) y el quemador como<br/>se describe en la sección<br/>Cuidado y mantenimiento del<br/>manual.</li> </ol>  |  |
| Llamaradas<br>excesivas.                                    | <ol> <li>Acumulación de grasa y/o residuos<br/>en las cámaras de calor o la cámara<br/>de combustión.</li> </ol>                        | 1. Limpie los componentes de<br>la parrilla.   |  |
|   | <ol> <li>2. Goteo excesivo de grasa o<br/>marinado de los alimentos.</li> <li>3. Cocinar a temperaturas demasiado<br/>altas.</li> </ol> | <ol> <li>Corte la grasa de la carne y<br/>use marinados que no sean a<br/>base de aceite.</li> <li>Baje la temperatura.</li> </ol>   |  |

#### **GARANTÍA LIMITADA**

#### 1 año de garantía limitada

Esta parrilla a gas PL tiene una garantía de 1 año contra piezas rotas o dañadas al momento de la compra. Se garantiza que está libre de defectos. La pintura está garantizada contra defectos, exceptuando la oxidación, que puede aparecer después del uso repetido.

Esta garantía no cubre daños o problemas ocasionados por negligencia, abuso o modificaciones al electrodoméstico. Los gastos de reparación no están cubiertos.

Todas las piezas que cumplan con los requisitos de la garantía se enviarán sin cargo por el medio que decida el fabricante (envíos por tierra, correo de EE.UU. o servicios de paquetes postales ÚNICAMENTE). Cualquier otro gasto especial de manipulación (es decir, envíos de dos días, al día siguiente, etc.) será de responsabilidad del cliente.

Todos las reclamaciones de garantía se aplican sólo al comprador original y requieren un comprobante de compra para verificar la fecha de la misma. No devuelva piezas sin antes obtener un número de autorización para la devolución de nuestro Servicio al Cliente. Este servicio está disponible llamando gratis al 1-877-447-4768 de 8:30 a.m. a 4:30 p.m., Hora del Centro, de lunes a viernes.

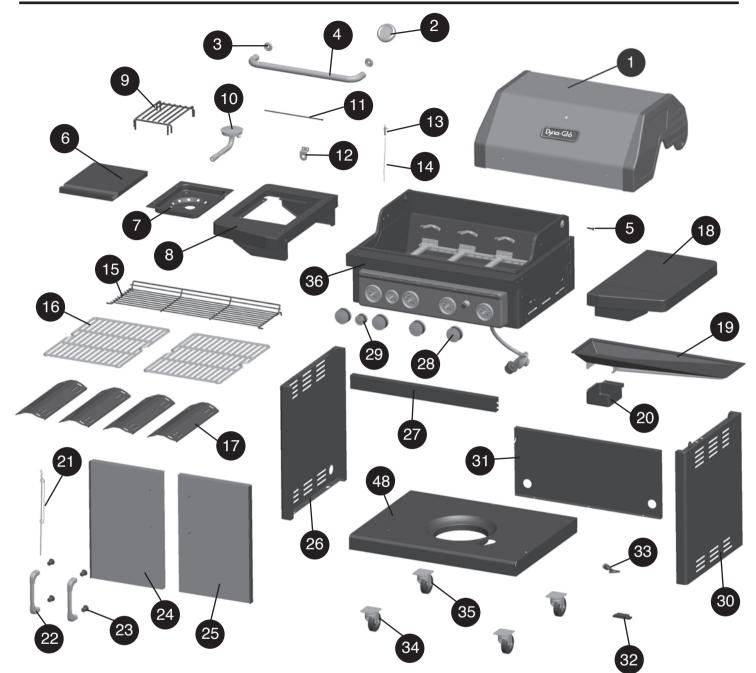
AVISO: Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o resultantes, o limitaciones en cuanto al período de duración de una garantía, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos legales que varían según el estado.

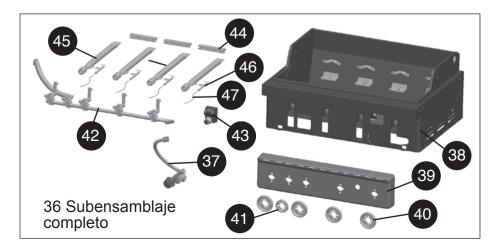
GHP Group, Inc. 6440 W. Howard St. Niles, IL, USA 60714-3302

Nombre del artículo: Parrilla a gas PL de 4 quemadores con quemador lateral Modelo #: DGA480BSP/DGA480SSP/DGA480SSP-D Clasificación de BTU: 60.000 BTU/Hr Dimensiones del producto ensamblado: 134,62 cm de largo x 57,66 cm de ancho x 1,17 m de alto (53 in. x 22,7 in. x 46 in.)

Peso del producto: 47,6 kg (105 lb)

#### LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO





#### LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-877-447-4768, de 8:30 am - 4:30 pm, hora central, de lunes - viernes.

| REF. | DESCRIPCIÓN   | PIEZA #      |
|------|---|--------------|
| 1    | Ensamble de la tapa de la parrilla-DGA480BSP  | 143-02001    |
|      | Ensamble de la tapa de la parrilla-DGA480SSP/DGA480SSP-D                            | 70-01-115    |
| 2    | Medidor de temperatura y tuerca   | 102-02005    |
| 3    | Bisel para la manija de la tapa de 25 mm (paquete de 1)                             | 101-12004    |
| 4    | Manija de la tapa de 25 mm de diámetro: Incluye tornillos de fijación               | 113-12003    |
| 5    | Pasadores giratorios de la tapa: Con pasadores de chaveta (paquete de 2)            | 101-02007    |
| 6    | Cubierta de la mesa lateral   | 113-04004    |
| 7    | Recipiente de la mesa lateral   | 113-14004    |
| 8    | Mesa lateral: Izquierda   | 113-14003    |
| 9    | Rejilla del quemador lateral  | 103-04006    |
| 10   | Quemador lateral con tubo venturi: Con tornillos de fijación                        | 103-04005    |
| 11   | Pasador de la bisagra del quemador lateral (paquete de 1)                           | 113-24004    |
| 12   | Abrazadera de retención de la válvula del quemador lateral                          | 113-14005    |
| 13   | Electrodo del encendedor: Quemador lateral  | 113-03022    |
| 14   | Cable del encendedor: Quemador lateral  | 113-03019    |
| 15   | Rejilla para calentar   | 113-03016    |
| 16   | Rejilla de cocción (paquete de 1)   | 113-03015    |
| 17   | Cámara de calor (paquete de 1)  | 113-03005    |
| 18   | Ensamble de la mesa lateral: Derecha  | 103-04001    |
| 19   | Bandeja de recolección de grasa   | 113-04013    |
| 20   | Recipiente para grasa   | 102-04014    |
| 21   | Soporte para fósforos: Con cadena y tornillo de fijación                            | 101-04019    |
| 22   | Manija de la puerta frontal del carrito (incluye tornillos de fijación)             | 101-01017-00 |
| 23   | Manguito de la manija de la puerta frontal del carrito (paquete de 1)               | 102-04021    |
| 24   | Ensamble de la puerta frontal del carrito: Izquierdo-DGA480BSP                      | 113-04015    |
|      | Ensamble de la puerta frontal del carrito: Izquierdo -DGA480SSP/DGA480SSP-D         | 70-01-106    |
| 25   | Ensamble de la puerta frontal del carrito: Derecho-DGA480BSP                        | 113-04016    |
|      | Ensamble de la puerta frontal del carrito: Derecho -DGA480SSP/DGA480SSP-D           | 70-01-107    |
| 26   | Panel lateral del carrito, izquierdo  | 102-04009    |
| 27   | Soporte de la puerta superior frontal del carrito                                   | 103-04009    |
| 28   | Perilla de control: Quemadores principales (paquete de 1)                           | 102-03009    |
| 29   | Perilla de control: Quemador lateral  | 103-03011    |
| 30   | Panel lateral del carrito: Derecho  | 113-04010    |
| 31   | Panel posterior del carrito   | 103-04008    |
| 32   | Imán de la puerta   | 113-14020    |
| 33   | Tornillo de retención del cilindro de PL  | 102-04012    |
| 34   | Rueda de 7,62 cm: Normal, con 4 tornillos/arandelas planas/arandelas de resorte     | 103-04018    |
| 35   | Rueda de 7,62 cm: De bloqueo, con 4 tornillos/arandelas planas/arandelas de resorte | 103-04017    |
| 36   | Ensamble de la cámara de combustión: Incluye quemadores/del tubo colector y         | 113-03001    |
|      | la válvula de gas natural/manguera de gas natural y panel de control/encendedor     |              |
|      | electrónico/cable y electrodo del encendedor-DGA480BSP                              |              |
|      | Ensamble de la cámara de combustión: Incluye quemadores/del tubo colector y         | 70-01-108    |
|      | la válvula de gas natural/manguera de gas natural y panel de control/encendedor     |              |
|      | electrónico/cable y electrodo del encendedor-DGA480SSP/DGA480SSP-D                  |              |

#### LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

| REF. | DESCRIPCIÓN   | PIEZA #   |
|------|---|-----------|
| 37   | Tubo colector de gas con válvulas - PL                                | 103-03009 |
| 38   | Ensamble de la cámara de combustión: Incluye protectores de la tapa   | 113-13002 |
| 39   | Panel de control-DGA480BSP  | 113-03007 |
|      | Panel de control-DGA480SSP/DGA480SSP-D                                | 70-01-109 |
| 40   | Bisel de la perilla de control: Quemadores principales (paquete de 1) | 103-03010 |
| 41   | Bisel de la parilla de control: Quemadores laterales (paquete de 1)   | 103-03014 |
| 42   | Manguera y regulador - PL   | 133-03007 |
| 43   | Encendedor electrónico  | 113-03023 |
| 44   | Tubo del encendedor con flujo superior                                | 113-13023 |
| 45   | Quemador: principal   | 113-03003 |
| 46   | Electrodo del encendedor: Quemador principal                          | 113-03020 |
| 47   | Cable del encendedor: Quemador principal                              | 113-03017 |
| 48   | Repisa inferior del carrito   | 113-04007 |
| n/a  | Paquete de aditamentos  | 113-05001 |
| n/a  | Manual del propietario/instrucciones                                  | 70-10-057 |



Vista posterior